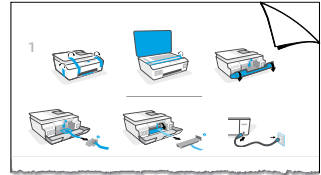




## Reference Guide

### Set up printer, then install HP software

To set up the printer, follow the instructions in the **Start here** guide. After completing the hardware setup, visit **123.hp.com** on your computer or mobile device (such as smartphone or tablet), and then install the HP printer software or the HP Smart app. HP software will help you connect the printer to your network.



**Note:** Each device must have the app or software installed in order to print.

### Set up a wireless connection

#### Connect the printer to a wireless network

**Note:** For help on setting up the printer for wireless printing, visit [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) or [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### To connect printer wirelessly using HP software

When you install the HP printer software or the HP Smart app, you will be guided through connecting the printer to your wireless network.

If the printer cannot be discovered, place it in setup mode by restoring its original network settings. Setup mode will last two hours. To restore the printer network settings, touch (⌂) (Wireless) from the printer control panel, touch ⚙ (Settings), and then select **Restore Network Settings**.

#### To connect printer wirelessly from the printer control panel

From the Home screen, touch (⌂) (Wireless), touch ⚙ (Settings), select **Wireless Setup Wizard**, and then follow the on-screen instructions.

#### Use the printer without connecting to a wireless network (Wi-Fi Direct)

With Wi-Fi Direct, you can directly connect your computer or mobile device to a printer wirelessly (without connecting to an existing wireless network).

**Note:** To use Wi-Fi Direct, you might need HP software installed on your computer or mobile device. For more information, visit [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

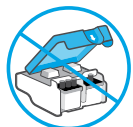
## Scan

To scan, use the HP printer software or the HP Smart app.

## Learn more

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

## Important



After printer setup, do not open the printhead latch unless instructed to do so.



If you are moving the printer, see the instructions provided in the box for moving printer. Follow instructions closely to prevent ink leakage or printer damage.

For details, visit [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# HP printer limited warranty statement

HP Product	Limited Warranty Period
Software Media	90 days
Printer	1 year or 30,000 pages, whichever is earlier.
Ink bottles	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the ink bottle has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads	1 year or 30,000 pages, whichever is earlier.
Accessories (excludes printheads)	1 year unless otherwise stated

## A. Extent of limited warranty

1. This HP Limited Warranty applies only to HP branded products sold or leased a) from HP Inc., its subsidiaries, affiliates, authorized resellers, authorized distributors, or country distributors; b) with this HP Limited Warranty.
2. HP Inc. (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above (the "Limited Warranty Period"), which Limited Warranty Period begins on the date when the HP Hardware Product is first detected during its initial boot, which date is known as the "first start date." Alternatively, if the HP Hardware Product is not detected at that time, the Limited Warranty Period shall start on the latter of the date of purchase or lease from HP or from the HP or, if applicable, the HP authorized service provider completes installation.
3. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be uninterrupted or error free.
4. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
  - a. Improper maintenance or modification;
  - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
  - c. Operation outside the product's specifications;
  - d. Unauthorized modification or misuse.
5. For HP GT series, Ink Tank and Smart Tank series, the warranty does not cover printer or printhead failure due to damage from use of non-HP ink or an expired printhead. In such case, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer or printhead replacement for the particular failure or damage.
6. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
7. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
8. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
9. Any replacement product may be either new or like-new products of similar functionality as the product being replaced.
10. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
11. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

## B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers, exclusions and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer.

### HP Limited Warranty

Visit [www.support.hp.com](http://www.support.hp.com) to access warranty support including troubleshooting tips, diagnostics tools, software and drivers, product information, and how-to videos. Support options like chat and forums are also accessible from this website.

The HP limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

**U.K.:** HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

**Malta:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

**United Kingdom:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from a seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However, various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may visit the European Consumer Centers website. Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Ireland:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may visit the European Consumer Centers website. Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Malta:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee or you may visit the European Consumer Centers website. Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net)).

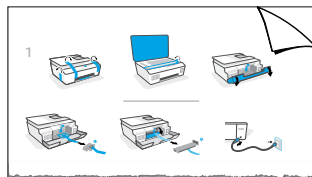


## Οδηγός αναφοράς

### Εγκατάσταση του εκτυπωτή και μετά εγκατάσταση του λογισμικού HP

Για να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή, ακολουθήστε τις οδηγίες στον οδηγό **Ξεκινήστε από εδώ**.

Αφού ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του υλικού, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **123.hp.com** στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας (π.χ. smartphone ή tablet) και εγκαταστήστε το λογισμικό εκτυπωτή HP ή την εφαρμογή HP Smart. Το λογισμικό HP θα σας βοηθήσει να συνδέσετε τον εκτυπωτή στο δίκτυό σας.



**Σημείωση:** Για να είναι δυνατή η εκτύπωση, πρέπει να έχει εγκατασταθεί η εφαρμογή ή το λογισμικό σε κάθε συσκευή.

### Ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης

#### Σύνδεση εκτυπωτή σε ασύρματο δίκτυο

**Σημείωση:** Για βοήθεια σχετικά με τη ρύθμιση του εκτυπωτή για ασύρματη εκτύπωση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) ή [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Ασύρματη σύνδεση του εκτυπωτή με το λογισμικό HP

Κατά την εγκατάσταση του λογισμικού εκτυπωτή HP ή της εφαρμογής HP Smart, θα λάβετε οδηγίες για τη σύνδεση του εκτυπωτή στο ασύρματο δίκτυο.

Εάν δεν είναι δυνατή η εύρεση του εκτυπωτή, θέστε τον σε λειτουργία ρύθμισης επαναφέροντας τις αρχικές ρυθμίσεις δικτύου του. Η λειτουργία ρύθμισης διαρκεί δύο ώρες. Για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις δικτύου του εκτυπωτή, πατήστε (P) (Ασύρματη σύνδεση) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, μετά πατήστε (R) (Ρυθμίσεις) και επιλέξτε **Επαναφορά ρυθμίσεων δικτύου**.

#### Ασύρματη σύνδεση του εκτυπωτή μέσω του πίνακα ελέγχου

Στην αρχική οθόνη πατήστε (P) (Ασύρματη σύνδεση), μετά πατήστε (R) (Ρυθμίσεις), επιλέξτε **Οδηγός ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

#### Χρήση του εκτυπωτή χωρίς σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο (Wi-Fi Direct)

Με το Wi-Fi Direct μπορείτε να συνδέσετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας απευθείας με έναν εκτυπωτή ασύρματα (χωρίς να συνδεθείτε σε ασύρματο δίκτυο).

**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε το Wi-Fi Direct, ίσως χρειαστεί να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Σάρωση

Για σάρωση χρησιμοποιήστε το λογισμικό εκτυπωτή HP ή την εφαρμογή HP Smart.

### Σημαντικό



Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του εκτυπωτή, μην ανοίξετε την ασφάλεια των κεφαλών εκτύπωσης, παρά μόνο εάν σας ζητηθεί.

### Περισσότερες πληροφορίες

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Εάν θέλετε να μεταφέρετε τον εκτυπωτή, συμβουλευτείτε τις σχετικές οδηγίες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες, για να αποφύγετε τη διαρροή μελάνης ή την πρόκληση ζημιάς στον εκτυπωτή.

Για λεπτομέρειες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για εκτυπωτές HP

Προϊόν HP	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσο λογισμικού	90 ημέρες
Εκτυπωτής	1 έτος ή 30.000 σελίδες, όποιο προηγηθεί.
Φιάλες μελάνης	Μέχρι την εξάντληση της μελάνης HP ή μέχρι την ημερομηνία λήξης της περιόδου ισχύος της εγγύησης που αναγράφεται στη φιάλη μελάνης, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης HP τα οποία έχουν επαναπληρωθεί, ανακατασκευαστεί, τροποποιηθεί, χρησιμοποιηθεί με λάθος τρόπο ή αλλοιωθεί.
Κεφαλές εκτύπωσης	1 έτος ή 30.000 σελίδες, όποιο προηγηθεί.
Βοηθητικός εξοπλισμός (εκτός κεφαλών εκτύπωσης)	1 έτος, εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό

## A. Εύρος περιορισμένης εγγύησης

- Η παρούσα Περιορισμένη εγγύηση HP ισχύει μόνο για τα προϊόντα επωνυμίας HP που πωλούνται ή εκμισθώνονται α) από την HP Inc. ή τις θυγατρικές, τις συνδεδεμένες εταιρείες, τους εξουσιοδοτημένους μεταπωλητές, τους εξουσιοδοτημένους διανομείς και τους διανομείς χώρας αυτής, β) με την παρούσα Περιορισμένη εγγύηση HP.
- Η HP Inc. (HP) εγγυάται στον πελάτη και τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που προσδιορίζονται πιο πάνω θα είναι ελεύθερα ελαττωμάτων ως προς τα υλικά και την εργασία τους για το παραπάνω καθορισμένο χρονικό διάστημα ("Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης"), το οποίο ξεκινάει από την ημερομηνία εντοπισμού του Προϊόντος υλικού HP, κατά την αρχική του εκκίνηση, η οποία είναι γνωστή ως "ημερομηνία πρώτης εκκίνησης". Εναλλακτικά, εάν το Προϊόν υλικού HP δεν έχει εντοπιστεί ακόμα, η Διάρκεια της περιορισμένης εγγύησης θα ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς ή μίσθωσης από την HP, ή από την ημερομηνία ολοκλήρωσης της εγκατάστασης από την HP ή τον εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών της HP, εφόσον ισχύει, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.
- Για τα προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει μόνο για περιπτώσεις μη εκτέλεσης οδηγίων προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιοδήποτε προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα.
- Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
  - Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
  - Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP,
  - Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
  - Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
- Για τα HP GT series, Ink Tank και Smart Tank series, η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβη εκτυπωτή ή κεφαλής εκτύπωσης λόγω ζημιάς από χρήση μελάνης που δεν είναι της HP ή κεφαλής εκτύπωσης που έχει λήξει. Σε αυτήν την περίπτωση, η HP θα χρεώσει τον πελάτη με τις τυπικές χρεώσεις ώρας και υλικών για την επίσκεψη του εκτυπωτή ή την αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης σε σχέση με τη συγκεκριμένη ζημιά ή βλάβη.
- Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
- Σε περίπτωση αδυναμίας της HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
- Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη επίσκεψης, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στη HP.
- Τα προϊόντα αντικατάστασης, μπορεί να είναι καινούργια προϊόντα ή προϊόντα παρόμοιων λειτουργιών ισοδύναμα με καινούργια.
- Στα προϊόντα της HP ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
- Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP διαθέτει το προϊόν. Τα συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επίσκεψη, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιαδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της HP σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη HP ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.

## B. Περιορισμοί της εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

## Γ. Περιορισμοί της ευθύνης

- Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις προς τον πελάτη.
- ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

## Δ. Τοπική νομοθεσία

- Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο.
- Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντικείμεται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης και περιορισμοί της παρούσας δήλωσης εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη.

## Περιορισμένη εγγύηση HP

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri , Attiki

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri , Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμια δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' ουδόνηθη τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή. Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης τους.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην παρακάτω τοποθεσία: Νομική εγγύηση καταναλωτή ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ή επισκεφτείτε την τοποθεσία των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net)).

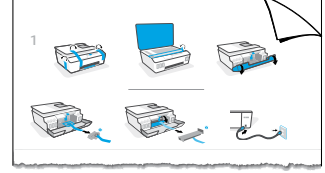


# HP Smart Tank 530 series

## Başvuru Kılavuzu

### Yazıcıyı kurma, ardından HP yazılımını yükleme

Yazıcıyı kurmak için **Buradan başlayın** kılavuzundaki yönergeleri izleyin. Donanım kurulumunu tamamladıktan sonra bilgisayarınızda veya mobil cihazınızda (akıllı telefon veya tablet gibi) **123.hp.com** adresini ziyaret edin ve HP yazıcı yazılımını ya da HP Smart uygulamasını yükleyin. HP yazılımı, yazıcıyı ağa bağlamanıza yardımcı olur.



**Not:** Baskı almak için her cihazda uygulamanın veya yazılımın yüklü olması gerekir.

### Kablosuz bağlantı kurma

#### Yazıcıyı bir kablosuz ağa bağlama

**Not:** Kablosuz baskı için yazıcıyı ayarlama hakkında bilgi edinmek amacıyla [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) veya [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting) adresini ziyaret edin.

#### HP yazılımını kullanarak yazıcıyı kablosuz olarak bağlamak için

HP yazıcı yazılımını veya HP Smart uygulamasını yüklediğinizde yazıcıyı kablosuz ağınıza bağlamak için size yol gösterilecektir.

Yazıcı bulunamazsa yazıcının orijinal ağ ayarlarını geri yükleyerek yazıcıyı kurulum moduna alın. Kurulum modu iki saat sürer. Ağ ayarlarını geri yüklemek için yazıcı kontrol panelinde «f» (Kablosuz) seçeneğine ve «Ayarlar» seçeneğine dokununuz, daha sonra **Ağ Ayarlarını Geri Yükle**'yi seçin.

#### Yazıcıyı yazıcı kontrol panelinden kablosuz olarak bağlamak için

Giriş ekranında «f» (Kablosuz) seçeneğine ve «Ayarlar» seçeneğine dokununuz, **Kablosuz Kurulum Sihirbazı**'ni seçin ve ardından ekrandaki yönergeleri izleyin.

#### Bir kablosuz ağa bağlanmadan yazıcıyı kullanma (Wi-Fi Direct)

Wi-Fi Direct sayesinde mevcut bir kablosuz ağa bağlanmadan bilgisayarınızı veya mobil cihazınızı kablosuz olarak doğrudan bir yazıcıya bağlayabilirsiniz.

**Not:** Wi-Fi Direct özelliğini kullanmak için bilgisayarınızda veya mobil cihazınızda HP yazılımının yüklü olması gerekebilir. Daha fazla bilgi için bkz. [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Tarama

Taramak için HP yazıcı yazılımını veya HP Smart uygulamasını kullanın.

### Daha fazla bilgi

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Önemli



Yazıcı kurulumunun ardından, aksi belirtilmediği sürece baskı kafasının mandalını açmayın.



Yazıcıyı taşıyorsanız yazıcı kutusunda sunulan yazıcıyı taşımayla ilgili yönergelere bakın. Mürekkep sızıntısını veya yazıcının hasar görmesini önlemek için yönergeleri dikkatlice izleyin.

Ayrıntılar için [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving) adresini ziyaret edin.

# HP yazıcı sınırlı garanti bildirimini

HP Ürünü	Sınırlı Garanti Süresi
Yazılım Medyası	90 gün
Yazıcı	İki yıl veya 30.000 sayfa, hangisi daha önce gerçekleşirse.
Mürekkep şişeleri	HP mürekkebi bitinceye kadar veya mürekkep şişesi üzerindeki "end of warranty" (garanti sonu) tarihi geçtiğinde; hangisi daha önce gerçekleşirse. Bu garanti yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, yenilenmiş, yanlış kullanılmış veya üzerinde oynanmış HP mürekkep ürünlerini kapsamaz.
Baskı kafaları	1 yıl veya 30.000 sayfa, hangisi daha önce gerçekleşirse.
Aksesuarlar (baskı kafaları hariç)	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

## A. Sınırlı garanti kapsamı

- Bu HP Sınırlı Garantisi yalnızca a) HP Inc., bağlı ortaklıkları, iştirakleri, yetkili satıcıları, yetkili dağıtımçıları veya ülke bayileri tarafından b) bu HP Sınırlı Garantisi ile satılan veya kiralanan HP markalı ürünler için geçerlidir.
- HP Inc. (HP), yukarıda belirtilen HP ürünlerinin, "ilk başlangıç tarihi" olarak bilinen HP Donanım Ürünleri'nin ilk kullanımları sırasında incelendiği ve Sınırlı Garanti Süresi'nin başladığı tarihten başlayarak, yukarıda belirtilen süre boyunca ("Sınırlı Garanti Süresi"), malzeme ve işçilik yönünden arızalanmayacağını son kullanıcı müşteriye garanti eder. Alternatif olarak, HP Donanım Ürünü bu süre içerisinde incelenmezse Sınırlı Garanti Süresi satın alma veya HP'nin kiralama işleminin veya varsa HP yetkili servis sağlayıcısının kurulumunun tamamlandığı tarihten daha sonra başlayacaktır.
- Yazılım ürünleri için, HP'nin sınırlı garantisi, yalnızca programlama yönergelerinin yürütülmesinde bir hatayla karşılaşılması halinde geçerlidir. HP, hiçbir ürünün çalışmasının kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmemektedir.
- HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
  - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
  - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
  - Ürünün belirtilenleri dışında kullanılması;
  - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP GT serisi ile Ink Tank ve Smart Tank serisine yönelik garanti, HP ürünü olmayan mürekkeplerin veya süresi dolan baskı kafalarının kullanımından kaynaklı yazıcı veya baskı kafası arızalarını karşılamaz. Böyle bir durumda HP, bu arıza veya hasara karşı yazıcının onarılması ya da baskı kafasının değiştirilmesi için standart süre ve malzeme ücretlerini uygulayacaktır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisi kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisi kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- Yedek ürün, değiştirilen ürün ile benzer işleve sahip yeni veya benzeri bir ürün olabilir.
- HP ürünlerinde performans açısından yeni ürüne eşit veya yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

## B. Garanti sınırlamaları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

## C. Sorumluluk sınırlamaları

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve münhasır tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZI VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

## D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
- İşbu Garanti Bildirimi, yerel yasalarla uyumsuz olduğu ölçüde ilgili yerel yasalarca değiştirilmiş olarak kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri, istisnalar ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir.

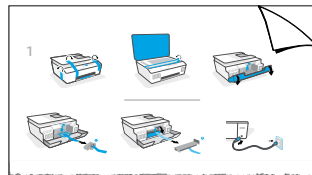


## Guia de Referência

### Configure a impressora, depois instale o software HP

Para configurar a impressora, siga as instruções no guia **Comece aqui**.

Depois de concluir a instalação do hardware, acesse **123.hp.com** no computador ou dispositivo móvel (como um smartphone ou tablet), depois instale o software da impressora HP ou o aplicativo HP Smart. O software HP vai ajudar você a conectar a impressora à rede.



**Observação:** cada dispositivo precisa ter o aplicativo ou software instalado para conseguir imprimir.

### Configurar uma conexão sem fio

#### Conectar a impressora a uma rede sem fio

**Observação:** para obter ajuda na configuração da impressora para impressão sem fio, acesse [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) ou [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Conectar a impressora sem fio usando o software HP

Quando instalar o software da impressora HP ou o aplicativo HP Smart, você receberá ajuda para conectar a impressora à sua rede sem fio.

Se não for possível encontrar a impressora, coloque-a no modo de instalação restaurando as configurações originais de rede dela. O modo de instalação dura duas horas. Para restaurar as configurações da rede da impressora, toque em (¶) (Sem fio) no painel de controle da impressora, depois em ⚙️ (Configurações) e selecione a opção **Restaurar Configurações da Rede**.

#### Conectar a impressora sem fio a partir do painel de controle

Na Tela inicial, toque em (¶) (Sem fio), depois em ⚙️ (Configurações), selecione **Assist. Configuração sem Fio** e siga as instruções exibidas na tela.

### Usar a impressora sem conectá-la a uma rede sem fio (Wi-Fi Direct)

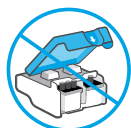
Com o Wi-Fi Direct, é possível conectar seu computador ou dispositivo móvel diretamente a uma impressora sem fio (sem conectar-se a uma rede sem fio existente).

**Observação:** para usar o Wi-Fi Direct, talvez você precise instalar o software HP em seu computador ou dispositivo móvel. Para obter mais informações, acesse [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Digitalizar

Para digitalizar, use o software da impressora HP ou o aplicativo HP Smart.

### Importante



Após a configuração da impressora, não abra a trava do cabeçote de impressão a menos que seja instruído para isso.

### Mais informações

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Se estiver movendo a impressora, consulte as instruções fornecidas com a embalagem para movê-la. Siga estritamente as instruções para evitar vazamento de tinta ou danos à impressora.

Para obter mais detalhes, visite [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Declaração de garantia limitada da impressora HP

Produto HP	Período da Garantia Limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano ou 30.000 páginas, o que acontecer primeiro.
Garrafas de tinta	Até a tinta HP acabar ou até a data de "término da garantia" impressa na garrafa de tinta, o que ocorrer primeiro. Essa garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido recarregados, remanufaturados, reconicionados, utilizados de forma inadequada ou violados.
Cabeçotes de impressão	1 ano ou 30.000 páginas, o que acontecer primeiro.
Acessórios (excluindo cabeçotes de impressão)	1 ano, a menos que estabelecido de outra forma

## A. Extensão da garantia limitada

- Esta garantia limitada HP se aplica apenas a produtos com a marca HP vendidos ou arrendados a) pela HP Inc., suas subsidiárias, afiliadas, revendedores autorizados, distribuidores autorizados ou distribuidores em países; b) com esta garantia limitada HP.
- A HP Inc. (HP) garante ao cliente usuário final que os produtos HP especificados acima estão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período indicado acima (o "Período de Garantia Limitada"), cujo Período de Garantia Limitada começa na data em que o Produto de Hardware HP é detectado pela primeira vez durante sua inicialização, cuja data é conhecida como a "primeira data de início." Alternativamente, caso o Produto de Hardware HP não seja detectado naquela ocasião, o Período de Garantia Limitada deverá ter seu início na data de compra ou arrendamento da HP, ou na data em que a HP ou, se for o caso, o prestador de serviço, concluir a instalação, o que ocorrer por último.
- Para produtos de software, a garantia limitada da HP se aplica somente em caso de falha na execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
- A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
  - Manutenção ou modificação inadequada;
  - Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
  - Operação fora das especificações do produto;
  - Modificação não autorizada ou uso indevido.
- Para HP série GT, Ink Tank e série Smart Tank, a garantia não cobre falha de impressora ou de cabeçote de impressão devido a dano por uso de tinta não HP ou de um cabeçote de impressão expirado. Nesse caso, a HP irá cobrar as taxas padrão de tempo e material para o conserto da impressora ou a substituição do cabeçote de impressão relativo à falha ou dano em particular.
- Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
- Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
- A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
- Todos os produtos de substituição podem ser novos ou iguais a novos de funcionalidade similar ao produto sendo substituído.
- Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
- A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

## B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATORIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

## C. Limitações de responsabilidade

- Até a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
- DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE A HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

## D. Lei local

- Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
- Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração, exclusões e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente.

## Informações relativas à Garantia Limitada da HP

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e o endereço da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

**Portugal:** HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte o link da Garantia legal do consumidor ou visite o Web site da rede dos European Consumer Centres. Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Para obter mais informações, consulte o link Garantia legal para o consumidor ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ou acesse o site dos European Consumer Centres ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).



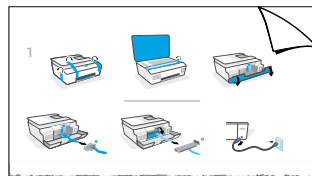


## Podręczny przewodnik

### Konfigurowanie drukarki i instalowanie oprogramowania HP

Aby skonfigurować drukarkę, wykonaj czynności opisane w instrukcji **Szybki start**.

Po zakończeniu konfiguracji sprzętu odwiedź stronę **123.hp.com** na komputerze lub urządzeniu mobilnym (takim jak smartfon lub tablet), a następnie zainstaluj oprogramowanie drukarki HP lub aplikację HP Smart. Oprogramowanie HP pomoże podłączyć drukarkę do sieci.



**Uwaga:** Każde urządzenie musi mieć zainstalowaną aplikację lub oprogramowanie do drukowania.

### Konfigurowanie połączenia bezprzewodowego

#### Podłączanie drukarki do sieci bezprzewodowej

**Uwaga:** Aby uzyskać pomoc w konfigurowaniu drukarki do drukowania bezprzewodowego, odwiedź stronę [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) lub [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Bezprzewodowe łączenie się z drukarką za pomocą oprogramowania HP

Po zainstalowaniu oprogramowania drukarki HP lub aplikacji HP Smart zostaną wyświetlone instrukcje podłączenia drukarki do sieci bezprzewodowej.

Jeśli drukarka nie może zostać wykryta, przełącz ją w tryb konfiguracji, przywracając jej oryginalne ustawienia sieciowe. Tryb konfiguracji utrzymuje się przez dwie godziny. Aby przywrócić ustawienia sieciowe, dotknij przycisku «¶» (Bezprzewodowe) na panelu sterowania drukarki, dotknij przycisku ⚙️ (Ustawienia), a następnie wybierz opcję **Przywróć ustawienia sieciowe**.

#### Bezprzewodowe łączenie się z drukarką z poziomu panelu sterowania

Na ekranie głównym dotknij przycisku «¶» (Bezprzewodowe), dotknij przycisku ⚙️ (Ustawienia), wybierz opcję **Kreator komunikacji bezprzewodowej**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

#### Używanie drukarki bez połączenia z siecią bezprzewodową (Wi-Fi Direct)

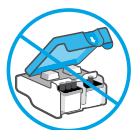
Za pomocą funkcji Wi-Fi Direct komputer lub urządzenie mobilne można podłączyć bezprzewodowo bezpośrednio do drukarki (bez łączenia się z istniejącą siecią bezprzewodową).

**Uwaga:** Aby korzystać z funkcji Wi-Fi Direct, konieczne może być zainstalowanie oprogramowania HP na komputerze lub urządzeniu mobilnym. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Skonowanie

Do skanowania służy oprogramowanie drukarki HP lub aplikacja HP Smart.

### Ważne



Po skonfigurowaniu drukarki nie należy otwierać zatrzaśki głowicy drukującej bez wyraźnego polecenia.

### Więcej informacji

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Przy przenoszeniu drukarki należy korzystać z instrukcji przenoszenia zawartej w opakowaniu. Należy ściśle przestrzegać instrukcji, aby uniknąć wycieku atramentu lub uszkodzenia drukarki.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Ograniczona gwarancja na drukarkę HP

Produkt HP	Okres ograniczonej gwarancji
Nośniki z oprogramowaniem	90 dni
Drukarka	Rok lub 30 000 stron, zależnie od tego, co nastąpi wcześniej.
Butelki z tuszem	Do momentu wyczerpania tuszu firmy HP lub upływu daty „koniec okresu gwarancji” nadrukowanej na butelce z tuszem, zależnie od tego, co nastąpi wcześniej. Gwarancja ta nie obejmuje tuszów HP, które zostały ponownie napełnione, odnowione, niewłaściwie użyte lub przerobione.
Głowice drukujące	Rok lub 30 000 stron, zależnie od tego, co nastąpi wcześniej.
Akcesoria (z wyjątkiem głowic drukujących)	Rok, jeśli nie stwierdzono inaczej.

## A. Zakres gwarancji

1. Ta ograniczona gwarancja HP dotyczy tylko produktów oznaczonych marką HP sprzedanych lub oddanych w leasing: a) przez firmę HP Inc., jej podmioty zależne i stowarzyszone, autoryzowanych sprzedawców, autoryzowanych dystrybutorów albo dystrybutorów krajowych; b) z tą ograniczoną gwarancją HP.
2. Firma HP Inc. (HP) gwarantuje użytkownikowi końcowemu, że wymienione powyżej produkty HP będą pozabawione wad materiałowych oraz wad w wykonaniu przez podany powyżej czas („Okres ograniczonej gwarancji”), który rozpoczyna się w dniu pierwszego wykrycia produktu HP podczas pierwszego uruchomienia (tzw. „data pierwszego uruchomienia”). Ewentualnie, jeżeli produkt HP nie zostanie wtedy wykryty, Okres ograniczonej gwarancji rozpocznie się od daty zakupu lub wydzierżawienia produktu od firmy HP albo od zakończenia montażu przez firmę HP lub serwis autoryzowany przez firmę HP, jeśli dotyczy.
3. W przypadku produktów programowych ograniczona gwarancja firmy HP dotyczy wyłącznie nieprawidłowości w wykonywaniu instrukcji programowych. Firma HP nie gwarantuje nieprzerwanego ani bezbłędnego działania produktu.
4. Gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu. Nie obejmuje ona innych problemów, w tym będących wynikiem:
  - a. niewłaściwej obsługi lub niefachowo wykonanych modyfikacji;
  - b. używania oprogramowania, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą od firmy HP lub nie są obsługiwane przez produkty HP;
  - c. eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem;
  - d. nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.
5. W przypadku serii HP GT oraz serii Ink Tank i Smart Tank gwarancja nie obejmuje awarii drukarki lub głowicy drukującej na skutek uszkodzenia spowodowanego użyciem atramentu innego niż HP lub przeterminowanej głowicy drukującej. W takim przypadku HP obciąży użytkownika standardowymi opłatami za czas i materiały wymagane do przeprowadzenia serwisu drukarki lub wymiany głowicy drukującej w skutek określonej awarii lub uszkodzenia.
6. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w produkcie, który jest objęty gwarancją HP, dokonana zostanie naprawa lub wymiana produktu, przy czym wybór usługi leży w gestii firmy HP.
7. Gdyby firma HP nie była w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
8. Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości w przypadku niedostarczenia wadliwego produktu do przedstawicielstwa HP.
9. Produkt oferowany zamiennie może być produktem nowym lub prawie jak nowym o podobnej funkcjonalności co produkt podlegający wymianie.
10. Produkty HP mogą zawierać części, elementy i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściami nowymi.
11. Ograniczona gwarancja HP jest ważna w każdym kraju, w którym firma HP prowadzi dystrybucję produktu. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego, w tym naprawy w miejscu użytkowania sprzętu, mogą być zawierane w każdym autoryzowanym punkcie serwisowym HP na terenie krajów, gdzie prowadzona jest dystrybucja danego produktu przez firmę HP lub autoryzowanego importera.

## B. Ograniczenia gwarancji

W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI, ANI NIE ZMIENIAJĄ WARUNKÓW GWARANCJI JUŻ ISTNIEJĄCYCH, ZARÓWNO JAWNYCH, JAK I DOMNIEMANYCH GWARANCJI SPRZEDAWALNOŚCI, ZADAWAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

## C. Ograniczenia odpowiedzialności

1. W stopniu dopuszczalnym przez obowiązujące prawo lokalne, rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami, jakie przysługują klientom HP.
2. W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNIE ROSZCZENIA ZNAJĄDĄ OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ.

## D. Prawo lokalne

1. Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach świata.
2. W zakresie postanowień niezgodnych z przepisami krajowymi niniejsze oświadczenie gwarancyjne uznaje się za zmodyfikowane, tak by odpowiadało prawu lokalnemu. W ramach takich przepisów krajowych niektóre oświadczenia o rzeczeniu odpowiedzialności, wyłączeniu i ograniczeniu warunków gwarancji mogą nie obowiązywać w stosunku do klienta.

## Ograniczona gwarancja HP

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

**Polska:** HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOS E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (reklamacja). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta, można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego. Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP, albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Więcej informacji można znaleźć na stronie „Odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową” ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) lub na stronie Europejskiego Centrum Konsumentckiego ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).



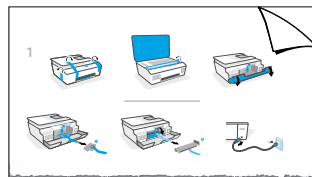
## Referenční příručka

### Nastavte tiskárnu a potom nainstalujte software HP

Pro nastavení tiskárny postupujte podle pokynů v průvodci **Začněte zde**.

Po dokončení nastavení hardwaru otevřete stránku **123.hp.com** na počítači nebo mobilním zařízení (např. smartphone nebo tablet) a nainstalujte software tiskárny HP nebo aplikaci HP Smart. Software HP vám pomůže s připojením tiskárny k síti.

**Poznámka:** Každé zařízení musí mít nainstalovanou aplikaci nebo software, aby mohlo tisknout.



### Nastavení bezdrátového připojení

#### Připojení tiskárny k bezdrátové síti

**Poznámka:** Návodů k nastavení tiskárny pro bezdrátový tisk naleznete na stránce [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) nebo [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Bezdrátové připojení tiskárny pomocí softwaru HP

Při instalaci softwaru tiskárny HP nebo aplikace HP Smart budete provedeni připojením tiskárny k bezdrátové síti. Pokud tiskárnu nelze najít, přepněte ji do režimu nastavení tak, že obnovíte její původní síťová nastavení. Režim nastavení bude aktivní dvě hodiny. Chcete-li obnovit síťová nastavení tiskárny, stiskněte (⌘) (Bezdrátové připojení) na ovládacím panelu tiskárny, stiskněte (⚙) (Nastavení) a nakonec vyberte **Obnovit nastavení sítě**.

#### Bezdrátové připojení tiskárny pomocí ovládacího panelu tiskárny

Na úvodní obrazovce stiskněte (⌘) (Bezdrátové připojení), stiskněte (⚙) (Nastavení), vyberte **Průvodce nastavením bezdrátového připojení** a následně postupujte podle pokynů na obrazovce.

### Používání tiskárny bez připojení k bezdrátové síti (Wi-Fi Direct)

Pomocí funkce Wi-Fi Direct můžete připojit počítač nebo mobilní zařízení bezdrátově přímo k tiskárně (bez připojení ke stávající bezdrátové síti).

**Poznámka:** Chcete-li použít funkci Wi-Fi Direct, možná budete muset na počítač nebo mobilní zařízení nainstalovat software HP. Další informace naleznete na stránce [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

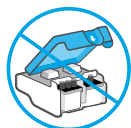
### Skenování

Pro skenování použijte software tiskárny HP nebo aplikaci HP Smart.

### Další informace

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Důležité



Po nastavení tiskárny neotevírejte pojistku tiskové hlavy, pokud k tomu nebudete vyzváni.



Když se chystáte tiskárnu přemístit, přečtěte si příslušné pokyny přiložené v krabici. Tyto pokyny přesně dodržujte, aby nedošlo k vylití inkoustu nebo poškození tiskárny.

Podrobnosti naleznete na stránce [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Doba omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok nebo 30 000 stran podle toho, co nastane dřív.
Nádobý s inkoustem	Dokud nebude spotřebován inkoust HP nebo dokud nebude dosaženo data „konec záruky“ vytištěného na nádobě s inkoustem (podle toho, co nastane dříve). Tato záruka se nevztahuje na inkoustové výrobky HP, které byly znovu plněny, opraveny, renovovány, špatně použity nebo se kterými bylo manipulováno.
Tiskové hlavy	1 rok nebo 30 000 stran podle toho, co nastane dřív.
Příslušenství (netýká se tiskových hlav)	1 rok, pokud není uvedeno jinak

## A. Rozsah omezené záruky

1. Tato omezená záruka společnosti HP platí pouze pro produkty značky HP prodané nebo pronajaté a) společností HP Inc., jejími pobočkami, přidruženými společnostmi, autorizovanými prodejci, autorizovanými distributory nebo národními distributory; b) s touto omezenou zárukou společností HP.
2. Společnost HP Inc. (HP) poskytuje koncovému spotřebiteli záruku, že výše uvedené produkty HP budou bez vad materiálu a zpracování po dobu uvedenou výše („doba omezené záruky“). Doba omezené záruky začíná platit ode dne, kdy byl hardwarový produkt HP poprvé detekován v průběhu jeho prvotního spuštění, a toto datum se nazývá „datum prvního spuštění“. Alternativně, jestliže hardwarový produkt HP není v takovém čase detekován, doba omezené záruky začne platit k pozdějšímu z dat zakoupení nebo pronájmu od společnosti HP nebo od poskytovatele služeb HP, popřípadě k datu, kdy autorizovaný poskytovatel služeb HP dokončí instalaci.
3. Pro softwarové produkty se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových instrukcí. Společnost HP nezaručuje, že provoz kteréhokoli produktu bude nepřerušovaný nebo bezchybný.
4. Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - a. nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - b. softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - c. provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - d. neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
5. U řady produktů HP GT, řady tiskáren Ink Tank a Smart Tank, se záruka nevztahuje na závadu tiskárny nebo tiskové hlavy vzniklou v důsledku použití neoriginálního inkoustu HP nebo tiskové hlavy s prošlou životností. V takovém případě společnost HP účtuje své standardní sazby za čas a materiály vynaložené k opravě tiskárny nebo výměně tiskové hlavy u dané závady nebo poškození.
6. Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
7. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
8. Společnost HP není povinná opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
9. Náhradní produkty mohou být nové nebo závodní výrobky s podobnými funkcemi jako nahrazovaný produkt.
10. Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
11. Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

## B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ, NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

## C. Omezení odpovědnosti

1. V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCI, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDÁJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

## D. Místní zákony

1. Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
2. Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazník nemusejí týkat některá prohlášení, vyloučení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce.

## Informace o omezené záruce HP

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společnosti skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

**Česká republika:** HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele, případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra. Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP, nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Další informace najdete na stránce o záruce pro spotřebitele vyplývající ze zákona ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) nebo na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).

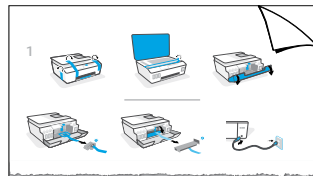


## Referenčná príručka

### Nastavenie tlačiarne a inštalácia softvéru HP

Ak chcete nastaviť tlačiareň, postupujte podľa pokynov v **príručke Začnite tu**.

Po dokončení nastavovania tlačiarne navštívte v počítači alebo mobilnom zariadení (ako napríklad smartfón alebo tablet) stránku **123.hp.com** a nainštalujte softvér pre tlačiarne HP alebo aplikáciu HP Smart. Softvér HP vám pomôže s pripojením tlačiarne k sieti.



**Poznámka:** Zariadenia môžu tlačiť, len keď majú nainštalovanú aplikáciu alebo softvér.

### Nastavenie bezdrôtového pripojenia

#### Pripojenie tlačiarne k bezdrôtovej sieti

**Poznámka:** Ak chcete získať pomoc s nastavovaním bezdrôtovej tlače v tlačiarňi, navštívte stránky [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) alebo [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Bezdrôtové pripojenie tlačiarne pomocou softvéru HP

Počas inštalácie softvéru pre tlačiarne HP alebo aplikácie HP Smart sa zobrazia pokyny na pripojenie tlačiarne k bezdrôtovej sieti.

Ak sa tlačiareň nedá zistiť, obnovením pôvodných nastavení siete ju prepnete do režimu nastavovania. Režim nastavovania bude trvať dve hodiny. Ak chcete nastavenia siete obnoviť, na ovládacom paneli tlačiarne sa postupne dotknite položiek (?) (Bezdrôtové pripojenie), ⚙️ (Nastavenia) a potom vyberte položku **Obnoviť nastavenia siete**.

#### Bezdrôtové pripojenie tlačiarne pomocou ovládacieho panela tlačiarne

Na úvodnej obrazovke sa postupne dotknite položiek (?) (Bezdrôtové pripojenie), ⚙️ (Nastavenia), vyberte možnosť **Sprevodca nastavením bezdrôtovej siete** a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

#### Používanie tlačiarne bez pripojenia k bezdrôtovej sieti (Wi-Fi Direct)

S funkciou Wi-Fi Direct môžete pripojiť počítač alebo mobilné zariadenie bezdrôtovo priamo k tlačiarňi (bez toho, aby ste sa museli pripojiť k existujúcej bezdrôtovej sieti).

**Poznámka:** Na používanie funkcie Wi-Fi Direct sa môže vyžadovať inštalácia softvéru HP vo vašom počítači alebo mobilnom zariadení. Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Skenovanie

Ak chcete skenovať, použite softvér pre tlačiarne HP alebo aplikáciu HP Smart.

### Dôležité



Po nastavení tlačiarne neotvárajte záklopku tlačovej hlavy, kým nedostanete pokyn, že to máte urobiť.

### Ďalšie informácie

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Ak presúvate tlačiareň, pozrite si pokyny na presúvanie tlačiarne dodané v balení. Pokyny dodržiavajte prísne, aby ste predišli vytečeniu atramentu alebo poškodeniu tlačiarne.

Podrobnosti nájdete na stránke [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Vyhlasenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Produkt HP	Obmedzená záruka
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok alebo 30 000 strán, podľa toho, čo nastane skôr.
Fľaše s atramentom	Kým sa neminie atrament HP alebo do ukončenia platnosti záručnej doby vytlačenej na fľaši s atramentom, podľa toho, čo nastane skôr. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty HP, ktoré sa dopĺňali, recyklovali, renovovali a používali nesprávne alebo nedovoleným spôsobom.
Tlačové hlavy	1 rok alebo 30 000 strán, podľa toho, čo nastane skôr.
Príslušenstvo (s výnimkou tlačových hláv)	1 rok, ak nie je uvedené inak

## A. Rozsah obmedzenej záruky

- Táto Obmedzená záruka spoločnosti HP sa vzťahuje len na produkty značky HP predávané alebo prenajímané a) spoločnosťou HP Inc., jej pobočkami, pridruženými spoločnosťami, autorizovanými predajcami a distribútormi v jednotlivých krajinách, b) s touto Obmedzenou zárukou spoločnosti HP.
- Spoločnosť HP Inc. (HP) poskytuje záruku koncovým používateľom, že produkty HP uvedené vyššie nebudú obsahovať chyby materiálov a spracovania po dobu určenú vyššie (ďalej len „obmedzená záruka“). Obmedzená záruka jednotlivých produktov sa začína dňom, kedy bude hardvérový produkt HP prvýkrát zaznamenaný počas úvodného spustenia. Tento dátum sa označuje „prvý deň začatia“. Ak však nebude hardvérový produkt HP v danom čase zaznamenaný, obmedzená záruka sa začína neskôr – v deň kúpy alebo prenájmu produktu od spoločnosti HP alebo poskytovateľa služieb HP alebo, ak je to relevantné, v deň, kedy autorizovaný poskytovateľ služieb HP dokončí inštaláciu produktu.
- Pre softvérové produkty sa obmedzená záruka spoločnosti HP vzťahuje iba na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP neručí za to, že prevádzkovanie ľubovoľného produktu bude nepretrušované alebo bezchybné.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - nesprávnej údržby alebo úpravy;
  - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
  - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- V prípade radov HP GT, Ink Tank a Smart Tank sa záruka nevzťahuje na poruchu tlačiarne alebo tlačovej hlavy spôsobenú používaním atramentu iného ako HP alebo tlačovej hlavy po uplynutí záruky. V takomto prípade si spoločnosť HP účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétneho zlyhania alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt ani vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Každý náhradný produkt môže byť buď nový, alebo ako nový za predpokladu, že má podobnú funkčnosť ako nahradzaný produkt.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluva na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

## B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU ANI SPOLOČNOSŤ HP, ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTÚJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ANI PODMIENKY AKÉHOKOLIEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ, ALEBO IMPLIKOVANÉ, ANI PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

## C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a výlučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU S VÝNIMKOM ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA, ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHLADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.

## D. Miestna legislatíva

- Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkoví konkrétne práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
- V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude platiť to, že toto záručné vyhlásenie sa upraví tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia, výnimky a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť.

## Informácie o obmedzenej záruke HP

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

**Slovenská republika:** HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákaznických zákonných nárokov voči predávajúcemu z váš, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa, prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákaznických stredísk. Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojrôčnej záručnej lehoty u predajcu.

Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Právne záruky pre spotrebiteľov ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) alebo môžete navštíviť webovú lokalitu Európskych spotrebiteľských centier ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).

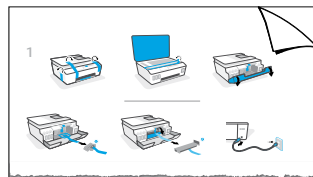


## Справочно ръководство

### За настройка на принтера и инсталиране на софтуера от HP

За да настроите принтера, следвайте указанията в **ръководството за пускане в експлоатация**.

След като изпълните хардуерната настройка, посетете **123.hp.com** от компютъра или мобилното си устройство (например смартфон или таблет) и инсталирайте софтуера за принтера на HP или приложението HP Smart. Софтуерът от HP ще Ви помогне да свържете принтера с мрежата си.



**Забележка:** Софтуерът или приложението трябва да са инсталирани на всяко устройство, за да можете да печатате.

### Настройка на безжична връзка

#### Свързване на принтера към безжична мрежа

**Забележка:** За помощ относно настройването на принтера за безжичен печат посетете [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) или [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### За безжично свързване чрез софтуера от HP

Когато инсталирате софтуера на принтера на HP или приложението HP Smart, ще бъдете насочвани при свързването на принтера към безжична мрежа.

Ако не можете да откриете принтера, го превключете в режим на настройка, като възстановите оригиналните му мрежови настройки. Режимът на настройка ще продължи два часа. За да възстановите мрежовите настройки, натиснете «f» (Безжично) от контролния панел на принтера, натиснете ⚙ (Настройки), след което изберете **Възстановяване на мрежовите настройки**.

#### За безжично свързване на принтера от контролния панел

От началния екран докоснете «f» (Безжично), докоснете ⚙ (Настройки), изберете **Светник за безжична настройка** и следвайте инструкциите на екрана.

#### Работа с принтера без връзка към безжична мрежа (Wi-Fi Direct)

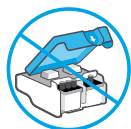
С Wi-Fi Direct можете да свържете вашия компютър или мобилно устройство към принтера безжично (без да осъществявате връзка към съществуваща безжична мрежа).

**Забележка:** За да използвате Wi-Fi Direct, може да е нужно на компютъра или мобилното устройство да имате инсталиран софтуер на HP. За повече информация посетете [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Сканиране

За да сканирате, използвайте софтуера за принтера HP или приложението HP Smart.

### Важно



След като инсталирате принтера, не отваряйте капака на печатащата глава, освен ако не сте инструктирани за това.

### Научете повече

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Ако се налага да преместите принтера, направете справка с инструкциите към принтера относно това как да извършите преместването му. Следвайте точно инструкциите, за да предотвратите изтичане на мастило или повреда на принтера.

За подробности посетете [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Декларация за ограничена гаранция за принтер на HP

Продукт на HP	Период на ограничена гаранция
Софтуерен носител	90 дни
Принтер	1 година или 30 000 страници, което настъпи по-рано.
Бутилки с мастило	Докато мастилото на HP се свърши или настъпи датата за край на гаранцията, отпечатана върху бутилката с мастило – което от двете е първо. Тази гаранция не покрива мастилен продукт на HP, които са били презареждани, преработвани, подновявани, неправилно използвани или са нарушена цялост.
Печатащи глави	1 година или 30 000 страници, което настъпи по-рано.
Акcesoари (без печатащите глави)	1 година, освен ако не е указано друго

## A. Обхват на ограничената гаранция

1. Тази Ограничена гаранция на HP се прилага само за продукти с марката HP, продавани или отдавани под наем а) от HP Inc., нейните клонове, филиали, оторизирани реселъри, оторизирани дистрибутори или дистрибутори за страната; б) с тази Ограничена гаранция на HP.
2. HP Inc. (HP) гарантира на крайния потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да проявят свързани с материалите или изработката дефекти през указания период („Периодът на ограничена гаранция“), като съответният период на ограничена гаранция започва да тече от датата, на която хардуерният продукт на HP е засечен за първи път по време на първоначалното си зареждане, която дата се нарича „дата на първо стартиране“. Алтернативно, ако хардуерният продукт на HP не бъде засечен в съответния момент, периодът на ограничена гаранция започва да тече от датата на покупката или на получаването на лиценз от HP или от сервизния доставчик на HP, което от двете е по-късно, или, ако е приложимо, от датата, на която упълномощеният от HP сервизен доставчик завърши инсталацията.
3. За софтуерните продукти ограничената гаранция на HP се отнася само до невъзможност за изпълнение на програмни инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да било продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
4. Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват в следствие на:
  - a. неправилна поддръжка или модификации;
  - б. софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от HP;
  - в. експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
  - г. неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
5. За сериите HP GT, сериите Ink Tank и Smart Tank, гаранцията не покрива повреда на принтера или печатащата глава, дължащи се на повреда при използване на мастило, различно от HP, или на изтекла печатаща глава. В такъв случай, HP ще таксува стандартните си такси за време и материали, за обслужване на принтера или замяна на печатащата глава за конкретната повреда или щета.
6. Ако по време на гаранционния срок HP бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
7. Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
8. HP няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.
9. Всеки заменящ продукт може да бъде или нов, или като нов, като ще има подобна функционалност като продукта, който ще се заменя.
10. Продуктите на HP могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
11. Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покриват от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на HP в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.

## Б. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

## В. Ограничения по отношение на отговорността

1. Доколкото е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

## Г. Местно законодателство

1. Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
2. Доколкото тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова законодателство определени откази от отговорност, изключения и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя.

## Гаранция на HP

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България EOOD), гр. София 1766, район Младост, бул. „Околовръстен път“ № 258, Бизнес център „Камбаните“  
Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовете права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация вижте Правната гаранция на потребителя или посетете уебсайта на Европейския потребителски център. Потребителите имат правото, да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP, или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

За допълнителна информация се консултирайте на следната връзка: Законова потребителска гаранция ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)); или можете да посетите уеб сайта на Европейските потребителски центрове ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).



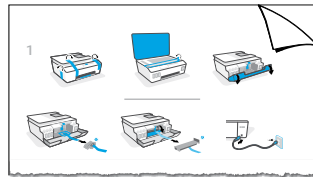


## Ghid de referință

### Configurarea imprimantei și instalarea software-ului HP

Pentru a configura imprimanta, urmați instrucțiunile din ghidul **Începeți aici**.

După ce finalizați configurarea hardware-ului, vizitați **123.hp.com** de pe computer sau de pe dispozitivul mobil (smartphone sau tabletă), apoi instalați software-ul imprimantei HP sau aplicația HP Smart. Software-ul HP vă va ajuta să conectați imprimanta la rețea.



**Notă:** Pentru a imprima, fiecare dispozitiv trebuie să aibă aplicația sau software-ul instalat.

### Configurarea unei conexiuni wireless

#### Conectarea imprimantei la o rețea wireless

**Notă:** Pentru ajutor la configurarea imprimantei în vederea imprimării wireless, vizitați [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) sau [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Pentru a conecta imprimanta în mod wireless utilizând software-ul HP

Când instalați software-ul imprimantei HP sau aplicația HP Smart, veți fi ghidat prin procesul de conectare a imprimantei la rețeaua wireless.

Dacă imprimanta nu poate fi descoperită, puneți-o în modul de configurare, prin restabilirea setărilor de rețea inițiale ale acesteia. Modul de configurare va dura două ore. Pentru a restabili setările de rețea ale imprimantei, atingeți (Wireless) de la panoul de control al imprimantei, atingeți (Setări), apoi selectați **Restore Network Settings** (Restabilire setări rețea).

#### Pentru a conecta imprimanta în mod wireless de la panoul de control al imprimantei

Din ecranul de reședință, atingeți (Wireless), atingeți (Setări), selectați **Expert configurare wireless**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### Utilizarea imprimantei fără conectarea la o rețea wireless (Wi-Fi Direct)

Cu Wi-Fi Direct, puteți să conectați computerul sau dispozitivul mobil direct la o imprimantă, în mod wireless (fără a vă conecta la o rețea wireless existentă).

**Notă:** Pentru a utiliza Wi-Fi Direct, este necesar ca software-ul HP să fie instalat pe computer sau pe dispozitivul mobil. Pentru mai multe informații, vizitați [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

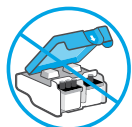
### Scanare

Pentru a scana, utilizați software-ul imprimantei HP sau aplicația HP Smart.

### Aflați mai multe

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Important



După configurarea imprimantei, nu deschideți zăvorul capetelor de imprimare decât dacă vi se solicită acest lucru.



Dacă mutați imprimanta, consultați instrucțiunile furnizate în cutie pentru mutarea imprimantei. Urmăriți instrucțiunile îndeaproape, pentru a preveni scurgerea cernelii sau deteriorarea imprimantei.

Pentru detalii, vizitați [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Declarație de garanție limitată pentru imprimanta HP

Produs HP	Perioadă de garanție limitată
Suport cu software	90 de zile
Imprimantă	1 an sau 30.000 de pagini, considerându-se situația care apare prima.
Sticle de cerneală	Până la epuizarea cernei HP sau până la data de sfârșit a garanției, imprimată pe sticla de cerneală, considerându-se situația care apare prima. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refabricate, recondiționate, utilizate incorect sau falsificate.
Capete de imprimare	1 an sau 30.000 de pagini, considerându-se situația care apare prima.
Accesorii (excluzându-se capetele de imprimare)	1 an, cu excepția cazurilor în care există alte precizări

## A. Domeniul garanției limitate

- Această Garanție limitată HP este valabilă numai pentru produsele care poartă marca HP și sunt vândute sau închiriate a) de la compania HP Inc., filialele acesteia, revanzătorii autorizați, distribuitorii autorizați sau distribuitorii din țară/regiune; b) cu această Garanție limitată HP.
- HP Inc. (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte de materiale și de manoperă pe durata de timp specificată mai sus („Perioada de garanție limitată”), care Perioadă de garanție limitată începe la data la care Produsul hardware HP este detectat pentru prima oară în timpul inițializării inițiale, această dată fiind cunoscută ca „data primei porniri”. În mod alternativ, dacă Produsul hardware HP nu este detectat în acea perioadă de timp, Perioada de garanție limitată va începe la cea mai recentă dată dintre următoarele: data cumpărării sau închirierii de la HP sau de la furnizorul de servicii HP sau, dacă este cazul, data la care furnizorul de servicii autorizat de HP finalizează instalarea.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai în cazul executării nereușite a instrucțiunilor de programare. HP nu garantează că funcționarea produselor va fi neîntreruptă sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - Întreținere incorectă sau modificare;
  - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru seria GT, seriile Ink Tank și Smart Tank de la HP, garanția nu acoperă funcționarea defectuoasă a imprimantei sau a capetelor de imprimare, din cauza deteriorării în urma utilizării cernei non-HP sau a unor capete de imprimare expirate. În acest caz, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru reparația imprimantei sau înlocuirea capetelor de imprimare după respectiva funcționare defectuoasă sau deteriorare.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repara, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Orice produs de schimb poate fi un produs nou sau ca nou, cu funcționalitate similară cu a produsului care este înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de servicii HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

## B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

## C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTĂ ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘȚINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

## D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări, excluderi și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului.

## Garanția Producătorului HP

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

**România:** HP Inc România SRL, Str. Fabrica de Glucoză, Nr. 5, Clădirea F, Parter și Eta 8, Sector 2, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor. Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubirii în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

Pentru mai multe informații, consultați următorul link: Garanție legală pentru consumatori ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) sau puteți vizita site-ul web Centre pentru consumatori europeni ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).

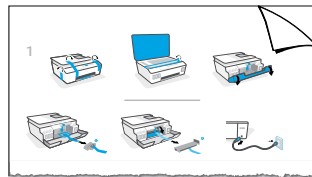


## Referentni vodič

### Podešavanje štampača i instalacija HP softvera

Da biste podesili štampač, pratite uputstva u vodiču **Start here** (Početak).

Kad dovršite podešavanje hardvera, posetite **123.hp.com** na računaru ili mobilnom uređaju (na primer, na pametnom telefonu ili tabletu) i instalirajte softver za HP štampač ili aplikaciju HP Smart. HP softver će vam pomoći da povežete štampač sa mrežom.



**Napomena:** Na svakom uređaju mora da bude instalirana aplikacija ili softver da biste mogli da štampate.

### Podešavanje bežične veze

#### Povezivanje štampača sa bežičnom mrežom

**Napomena:** Da biste pronašli pomoć za podešavanje štampača za bežično štampanje, posetite [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) ili [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Da biste štampač povezali bežično pomoću HP softvera

Kad instalirate softver za HP štampač ili aplikaciju HP Smart, bićete vođeni kroz povezivanje štampača sa bežičnom mrežom.

Ako nije moguće otkriti štampač, postavite ga u režim za podešavanje tako što ćete vratiti originalne postavke mreže na štampaču. Režim za podešavanje trajeće dva sata. Da biste vratili postavke mreže, dodirnite «1» (Bežična veza) na kontrolnoj tabli štampača, dodirnite ⚙️ (Postavke) i izaberite **Restore Network Settings** (Vrati postavke mreže).

#### Da biste štampač povezali bežično sa kontrolne table štampača

Na početnom ekranu dodirnite «1» (Bežična veza), dodirnite ⚙️ (Postavke), izaberite **Wireless Setup Wizard** (Čarobnjak za podešavanje bežične veze), a zatim pratite uputstva na ekranu.

#### Korišćenje štampača bez povezivanja sa bežičnom mrežom (Wi-Fi Direct)

Wi-Fi Direct vam omogućava da povežete računar ili mobilni uređaj direktno sa štampačem bežičnim putem (bez povezivanja sa postojećom bežičnom mrežom).

**Napomena:** Da biste koristili Wi-Fi Direct, možda morate da instalirate HP softver na računaru ili mobilnom uređaju. Dodatne informacije potražite na [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

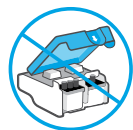
### Skeniranje

Da biste skenirali, koristite softver za HP štampač ili aplikaciju HP Smart.

### Saznajte više

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Važno



Nakon podešavanja štampača, ne otvarajte rezu glave štampača osim ako nemate takvo uputstvo.



Ako premeštate štampač, pogledajte uputstvo koje ste dobili u kompletu za pomeranje štampača. Pažljivo pratite uputstva da ne bi došlo do curenja mastila ili oštećenja štampača.

Detalje potražite na lokaciji [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Izjava o ograničenoj garanciji za HP štampač

HP proizvod	Period ograničene garancije
Softverski medijumi	90 dana
Štampač	1 godina ili 30.000 stranica, šta god da je ranije.
Bočice sa mastilom	Dok se ne istroši HP mastilo ili ne dostigne datum „kraj garancije“ odštampan na bočici sa mastilom, šta god da se prvo dogodi. Ova garancija ne obuhvata HP proizvode sa mastilom koji su ponovo punjeni, prerađivani, obnovljeni, nepravilno korišćeni ili neovlašćeno izmenjeni.
Glave štampača	1 godina ili 30.000 stranica, šta god da je ranije.
Pribor (ne obuhvata glave štampača)	1 godina ukoliko nije drugačije navedeno

## A. Produženje ograničene garancije

- Ova HP ograničena garancija se odnosi samo na HP proizvode koji se prodaju ili iznajmljuju a) od strane kompanije HP Inc., njenih podružnica, partnera, ovlašćenih prodavaca, ovlašćenih distributera ili distributera na nivou zemalja, b) sa ovom HP ograničenom garancijom.
- HP Inc. (HP) garantuje krajnjem korisniku da na gorenavedenim HP proizvodima neće biti oštećenja materijala ili izrade u gorenavedenom roku („Period ograničene garancije“), a Period ograničene garancije počinje od datuma kad se HP hardverski proizvod prvi put otkrije tokom početnog pokretanja sistema i taj datum se naziva „datumom prvog pokretanja“. Osim toga, ako se HP hardverski proizvod ne otkrije u tom trenutku, Period ograničene garancije počće od datuma kupovine ili iznajmljivanja proizvoda od kompanije HP ili od dobavljača usluga kompanije HP ili, ako je to primjenivo, od datuma kad ovlašćeni dobavljač usluga kompanije HP dovrši instalaciju, u zavisnosti od toga koji datum je kasniji.
- Za softverske proizvode, ograničena HP garancija važi samo u slučaju da se ne izvrše uputstva za programiranje. HP ne garantuje da će ijedan proizvod raditi bez prekida ili greške.
- Ograničena garancija preduzeća HP obuhvata samo ona oštećenja koja nastaju kao rezultat normalne upotrebe proizvoda i ne obuhvata druge probleme, uključujući one koji su nastali kao rezultat:
  - Neodgovarajućeg održavanja ili izmene;
  - Softvera, medija, delova ili pribora koje HP ne isporučuje ili podržava;
  - Rada koji je izvan specifikacija proizvoda;
  - Neovlašćene izmene ili nepravilne upotrebe.
- Za HP GT grupu, Ink Tank i Smart Tank grupu, garancija ne pokriva kvar štampača ili glave štampača zbog oštećenja usled korišćenja mastila koje nije HP ili glave štampača kojoj je istekao rok važenja. U tom slučaju, HP će naplatiti standardne naknade za vreme i materijale za popravku štampača ili zamenu glave štampača za određeni kvar ili oštećenje.
- Ako HP dobije, tokom važećeg perioda garancije, obaveštenje o oštećenju nekog proizvoda koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će po sopstvenom nahođenju popraviti ili zameniti proizvod.
- Ako HP ne može da popravi ili zameni oštećeni proizvod koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će u razumnom vremenskom roku – od trenutka obaveštenja o oštećenju – refundirati kupovnu cenu proizvoda.
- HP neće imati obavezu da izvrši popravku, zamenu ili refundaciju dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod preduzeću HP.
- Svaki zamenski proizvod može biti nov ili poput novog proizvoda sa sličnim funkcijama koje je imao proizvod za koji se vrši zamena.
- HP proizvodi mogu sadržati prerađene delove, komponente ili materijale koji su po performansama jednaki novima.
- HP izjava o ograničenoj garanciji važi u svim zemljama u kojima HP distribuira HP proizvod pokriven garancijom. Ugovori za dodatne usluge garancije, na primer servis na lokaciji, mogu biti dostupni od strane ovlašćenog HP centra za usluge u zemljama u kojima HP ili ovlašćeni uvoznik isporučuju proizvod.

## B. Ograničenja garancije

U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NE DAJU DRUGE GARANCIJE NI USLOVE, IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE GARANCIJE ILI USLOVE ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET I POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU.

## C. Ograničenja odgovornosti

- U meri u kojoj je to dozvoljeno lokalnim zakonom, pravni lekovi navedeni u ovoj izjavi predstavljaju jedine i isključive pravne lekove za kupca.
- U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, ISKLJUČUJUĆI OBAVEZE POSEBNO NAVEDENE U OVOJ IZJAVI, NI U KOM SLUČAJU HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, INDIRECTNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU, BILO DA SE TO ZASNIVA NA UGOVORU, DELIKTU ILI BILO KOJOG DRUGOG PRAVNOJ TEORIJ I BEZ OBZIRA NA TO DA LI JE MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE SAOPŠTENA.

## D. Lokalni zakon

- Ova izjava o garanciji pruža kupcu određena zakonska prava. Kupac može imati i druga prava koja se u SAD razlikuju u zavisnosti od države, odnosno od pokrajine (u Kanadi) ili u zavisnosti od zemlje bilo gde u svetu.
- U meri u kojoj je izjava o garanciji neusaglašena sa lokalnim zakonom, ova izjava o garanciji može se izmeniti kako bi bila usaglašena sa takvim lokalnim zakonom. U okviru takvog lokalnog zakona, određena odricanja odgovornosti, izuzeci i ograničenja ove izjave o garanciji možda neće biti primenjena na korisnika.

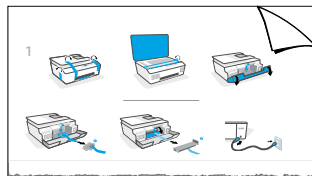


## Felhasználói kézikönyv

### A nyomtató beállítása és a HP szoftver telepítése

A nyomtató beállításához kövesse a **Kezdeti lépések** című útmutató utasításait.

A nyomtató üzembe helyezése után keresse fel az **123.hp.com** webhelyet számítógépen vagy mobil eszközön (például okostelefonján vagy táblagépen), majd telepítse a HP nyomtatószoftvert vagy a HP Smart alkalmazást. A HP szoftver segítségével csatlakoztathatja nyomtatóját a hálózathoz.



**Megjegyzés:** A nyomtatáshoz minden eszközön telepíteni kell az alkalmazást vagy a szoftvert.

### Vezeték nélküli kapcsolat beállítása

#### A nyomtató csatlakoztatása vezeték nélküli hálózathoz

**Megjegyzés:** Ha segítségre van szüksége a vezeték nélküli nyomtatás beállításával kapcsolatban, látogasson el a [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) vagy a [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting) webhelyre.

#### A nyomtató vezeték nélküli csatlakoztatása a HP szoftver használatával

A HP nyomtatószoftver vagy a HP Smart alkalmazás telepítésekor a program végigvezeti Önt a nyomtató vezeték nélküli hálózathoz való csatlakoztatásának lépésein.

Ha a nyomtató nem észlelhető, helyezze beállítási módba az eredeti hálózati beállításainak visszaállításával. A beállítási mód két órán át lesz aktív. A nyomtató hálózati beállításainak visszaállításához érintse meg a (¶) (Vezeték nélküli), a ⚙️ (Beállítások), végül pedig a **Háló. beáll. visszaáll.** elemet a nyomtató kezelőpaneljén.

#### A nyomtató vezeték nélküli csatlakoztatása a nyomtató kezelőpaneljéről

A kezdőképernyőn érintse meg a (¶) (Vezeték nélküli), a ⚙️ (Beállítások), végül pedig a **Vezeték nélküli beállítási varázsló** lehetőséget, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### A nyomtató használata vezeték nélküli hálózathoz való csatlakozás nélkül (Wi-Fi Direct)

A Wi-Fi Direct használatával vezeték nélkül közvetlenül a nyomtatóhoz csatlakoztathatja számítógépét vagy mobil eszközét – anélkül, hogy csatlakoznia kellene egy meglévő vezeték nélküli hálózathoz.

**Megjegyzés:** Előfordulhat, hogy a Wi-Fi Direct használatához a számítógépre vagy mobil eszközre telepített HP szoftverre van szükség. További információ: [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

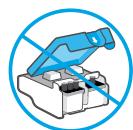
### Beolvasás

Dokumentumok beolvasásához használja a HP nyomtatószoftvert vagy a HP Smart alkalmazást.

### További információk

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Fontos



A nyomtató beállítása után ne nyissa ki a nyomtatófej rögzítőzárját, ha nincs erre vonatkozó utasítás.



Ha át kívánja helyezni a nyomtatót, kövesse a nyomtatóval kapott, mozgásra vonatkozó utasításokat. A tinta kifolyásának és a nyomtató károsodásának megelőzése érdekében szigorúan tartsa be az utasításokat.

További információért látogasson el a [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving) webhelyre.

# A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállási időtartam
Szoftver-adathordozó	90 nap
Nyomtató	1 év vagy 30 000 lap, amelyik előbb következik be.
Tintatartályok	A jótállás a HP tinta kifogyásáig, illetve a tintatartályon feltüntetett „lejárati dátumig” érvényes, attól függően, hogy melyik következik be előbb. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újragyártott, felújított, nem rendeltetésszerűen használt vagy módosított HP tintatermékekre.
Nyomtatófejek	1 év vagy 30 000 lap, amelyik előbb következik be.
Kellékek (nyomtatófejek kivételével)	Eltérő rendelkezés hiányában 1 év

## A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- Ez a HP korlátozott jótállás kizárólag azokra a HP termékekre vonatkozik, amelyeket a) a HP Inc., annak leányvállalatai, társvállalatai, hivatalos viszonteladói, hivatalos forgalmazói vagy regionális forgalmazói értékesítenek vagy adnak bérbe; illetve amelyekhez b) a jelen HP korlátozott jótállás elérhető.
- A HP Inc. (a HP) garantálja a végfelhasználói ügyfélnek, hogy a fentebb felsorolt HP termékek anyag- és megmunkálási hibáktól mentesek maradnak a fent megadott időtartamig (Korlátozott jótállási időtartam). Ez a Korlátozott jótállási időtartam az „első elindítási dátummal” kezdődik, amely a HP hardvertermék rendszerindításkor történő első észlelését jelenti. Ha a HP hardvertermék ekkor nem észlelhető, a Korlátozott jótállási időtartam a HP-től való vásárlás vagy bérlet időpontjától, vagy (ha van ilyen) a HP hivatalos szervizszolgáltatója által végzett telepítés befejezésétől kezdődik.
- Szoftvertermékek esetén a HP korlátozott jótállása csak a programozott utasítások végrehajtására vonatkozik. A HP nem garantálja, hogy bármely termék működése megszakításoktól, illetve hibáktól mentes lesz.
- A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használatán során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
  - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
  - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
  - A termékjellemzőiben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
  - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
- A HP GT, Ink Tank és Smart Tank sorozatok esetében a garancia nem terjed ki a nyomtató vagy a nyomtatófej nem HP tinta vagy lejárt nyomtatófej használatából eredő meghibásodására. Ilyen esetben a HP felszámítja rendes munkadíjait és anyagköltségeit a nyomtató vagy a nyomtatófej adott meghibásodás vagy sérülés következtében szükséges szervizelése, illetve cseréje során.
- Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli.
- Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően észszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- A cseretermékek új vagy újszerű állapotú, a cserélt termékhez hasonló funkciójú termékek.
- A HP termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.

## B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTLET, ÉS VISSZAUTASÍJTÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIÉLÉGTETI MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

## C. A felelősség korlátozásai

- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FEELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

## D. Helyi jogszabályok

- E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető joggal élhet. Az ügyfél ettől eltérő joggal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államoként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos jognyilatkozatait, kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre.

## A HP korlátozott jótállási tájékoztatója

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

**Magyarország:** HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Aliz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyt: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak, vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét. A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

További információért kattintson a következő hivatkozásra: Fogyasztói jogi garancia ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)), vagy látogasson el az Európai Fogyasztói Központ webhelyére ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).



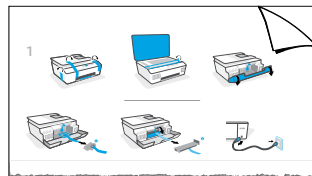
## Referentni priručnik

### Postavite pisač, a zatim instalirajte HP-ov softver

Da biste postavili pisač, slijedite upute navedene u **vodiču za postavljanje**.

Kada završite s postavljanjem hardvera, posjetite **123.hp.com** na računalu ili mobilnom uređaju (kao što je pametni telefon ili tablet), a zatim instalirajte HP-ov softver za pisač ili aplikaciju HP Smart. HP-ov softver pomoći će vam da povežete pisač s mrežom.

**Napomena:** da biste mogli ispisivati, na svakom uređaju morate imati instaliranu aplikaciju ili softver.



### Postavljanje bežične veze

#### Povezivanje pisača s bežičnom mrežom

**Napomena:** da biste potražili pomoć pri postavljanju pisača za bežični ispis, posjetite [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) ili [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Bežično povezivanje pisača pomoću HP-ova softvera

Kada instalirate HP-ov softver za pisač ili aplikaciju HP Smart, prikazat će vam se upute za povezivanje pisača s bežičnom mrežom.

Ako pisač nije moguće otkriti, prebacite ga u način mirovanja vraćanjem na izvorne mrežne postavke. Način za postavljanje traje dva sata. Da biste vratili mrežne postavke, dodirnite «¶» (Bežična veza) na upravljačkoj ploči pisača, zatim «⚙» (Postavke), a potom **Vraćanje mrežnih postavki**.

#### Bežično povezivanje pisača putem upravljačke ploče pisača

Na početnom zaslonu dodirnite «¶» (Bežična veza) pa «⚙» (Postavke), odaberite **Čarobnjak za postavljanje bežične mreže**, a zatim slijedite upute na zaslonu.

#### Korištenje pisača bez povezivanja s bežičnom mrežom (Wi-Fi Direct)

Uz Wi-Fi Direct računalo ili mobilni uređaj možete bežično povezati izravno s pisačem (bez povezivanja s postojećom bežičnom mrežom).

**Napomena:** da biste koristili Wi-Fi Direct, možda ćete na računalo ili mobilni uređaj morati instalirati HP-ov softver. Dodatne informacije potražite na web-mjestu [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

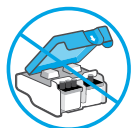
### Skeniranje

Da biste skenirali, koristite HP-ov softver za pisače ili aplikaciju HP Smart.

### Saznajte više

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

### Važno



Nakon postavljanja pisača zasun ispisne glave nemojte otvarati osim ako se to od vas zatraži.



Ako premještate pisač, pročitajte priložene upute za premještanje pisača. Pažljivo slijedite upute da biste spriječili curenje tinte i oštećenja pisača.

Detalje potražite na web-mjestu [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Izjava o ograničenim jamstvima za HP-ov pislač

HP-ov proizvod	Razdoblje ograničenog jamstva
Softverski medij	90 dana
Pisač	1 godinu ili 30 000 stranica, što god bilo ranije.
Bočice s tintom	Do istrošenosti HP-ove tinte ili do isteka "jamstvo do" datuma otisnutog na bočici s tintom, što se prije dogodi. To jamstvo ne obuhvaća HP-ove tinte koje su ponovno napunjene, prerađene, obnovljene, zloupotrijebljene ili koje su neovlašteno mijenjane.
Ispisne glave	1 godinu ili 30 000 stranica, što god bilo ranije.
Pribor (osim ispisnih glava)	1 godinu osim ako nije navedeno drugačije

## A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Ovo se ograničeno HP-ovo jamstvo odnosi samo na HP-ove proizvode a) koje prodaju ili iznajmljuju tvrtka HP Inc., njezine podružnice, povezana društva, ovlašteni distributeri ili distributeri za pojedine države i b) koji se prodaju uz ovo ograničeno HP-ovo jamstvo.
- HP Inc. (HP) jamči krajnjem korisniku da će naznačeni HP-ovi proizvodi biti bez nedostataka u materijalu i izradi tijekom gore navedenog razdoblja jamstva ("razdoblje ograničenog jamstva") koje počinje datumom na koji je HP-ov hardverski proizvod prvi put otkriven tijekom svog prvog pokretanja, što se naziva "datum prvog pokretanja". U suprotnom, ako HP-ov hardverski proizvod nije otkriven u to vrijeme, razdoblje ograničenog jamstva počinje teći danom kupnje ili najma od HP-a ili HP-ova davatelja usluga odnosno, ako je primjenjivo, od datuma kada HP-ov ovlašteni davatelj usluga dovrši instalaciju.
- HP-ovo ograničeno jamstvo za softverske proizvode odnosi se samo na nemogućnost izvođenja programskih naredbi. HP ne jamči da će bilo koji proizvod funkcionirati bez prekida i bez pogrešaka.
- HP-ovo ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
  - Neispravnog održavanja ili izmjena;
  - Softvera, medija, dijelova ili pribora koji nisu HP-ovi proizvodi, niti ih HP podržava;
  - Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
  - Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- Za HP-ove serije GT, Ink Tank i Smart Tank jamstvo ne obuhvaća kvarove pisača ili ispisne glave uslijed oštećenja zbog korištenja tinte drugih proizvođača ili ispisne glave kojoj je istekao rok valjanosti. U tom će slučaju HP za servisiranje pisača ili zamjenu ispisne glave zbog tog konkretnog kvara ili oštećenja naplatiti standardne naknade za troškove rada i materijala.
- Ako HP tijekom važećeg jamstvenog razdoblja zaprimi obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP-ovim jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahodjenju HP-a.
- Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP-ovim jamstvom, HP će u razumnom vremenu po primitku prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
- Zamjenski proizvod može biti nov ili ekvivalentan novom te po funkcijama sličan zamijenjenom proizvodu.
- HP-ovi proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- HP-ovo ograničeno jamstvo važeće je u bilo kojoj državi u kojoj proizvod pokriven jamstvom distribuira HP. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni u bilo kojem HP-ovu servisu u državi u kojoj HP ili ovlašteni uvoznik distribuiraju taj proizvod.

## B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

## C. Ograničenja odgovornosti

- Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
- DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNNA, INDIREKTNNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.

## D. Lokalni zakoni

- Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno o saveznoj državi u Sjedinjenim Američkim Državama, o provinciji u Kanadi te o državi na drugim mjestima u svijetu.
- U mjeri u kojoj je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonom ono će se smatrati izmijenjenim radi postizanja usklađenosti s lokalnim zakonom. U skladu s takvim lokalnim zakonom, određena odricanja od odgovornosti, izuzeci i ograničenja ovog Jamstva možda se neće odnositi na korisnika.

## HP-ovo ograničeno jamstvo

HP-ovo ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Naziv i adresa HP-ova subjekta odgovornog za HP-ovo ograničeno jamstvo u vašoj državi:

**Hrvatska:** HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP-ova ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodударanje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP-ovo ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače ili posjetite web-mjesto Europskih potrošačkih centara. Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP-ova ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju do dvije godine.

Dodatne informacije potražite na sljedećoj vezi: Pravno jamstvo za korisnike ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ili posjetite web-mjesto Europskih korisničkih centara ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/)).



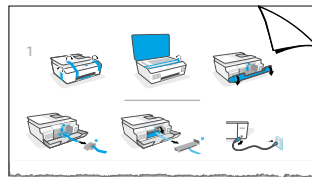


## Navodila za uporabo

### Namestite tiskalnik, nato pa namestite programsko opremo HP

Za namestitev tiskalnika upoštevajte navodila v vodniku **Začnite tukaj**.

Ko končate z namestitvijo strojne opreme, v računalniku ali mobilni napravi (na primer pametnem telefonu ali tabličnem računalniku) obiščite spletno mesto **123.hp.com** in namestite programsko opremo za tiskalnik HP ali aplikacijo HP Smart. Programska oprema HP vam bo pomagala povezati tiskalnik z omrežjem.



**Opomba:** za tiskanje mora biti v vsaki napravi nameščena aplikacija ali programska oprema.

### Nastavitev brezžične povezave

#### Povezava tiskalnika v brezžično omrežje

**Opomba:** za pomoč za nastavitev tiskalnika za tiskanje prek brezžične povezave obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) ali [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Brezžična povezava tiskalnika s programsko opremo HP

Ko namestite programsko opremo za tiskalnik HP ali aplikacijo HP Smart, vas postopek vodi skozi povezovanje tiskalnika z brezžičnim omrežjem.

Če tiskalnika ni mogoče odkriti, ga z obnovitvijo izvirnih omrežnih nastavitev preklopite v namestitveni način. Namestitveni način traja dve uri. Če želite obnoviti omrežne nastavitve tiskalnika, se na nadzorni plošča tiskalnika dotaknite (↑) (Brezžična povezava), dotaknite se (⚙️) (Nastavitve), nato pa izberite **Restore Network Settings** (Obnovi omrežne nastavitve).

#### Brezžična povezava tiskalnika z nadzorne plošče tiskalnika

Na začetnem zaslonu se dotaknite (↑) (Brezžična povezava), dotaknite se (⚙️) (Nastavitve), izberite **Wireless Setup Wizard** (Čarovnik za namestitev brezžične povezave), nato pa upoštevajte zaslonska navodila.

#### Uporaba tiskalnika brez povezave z brezžičnim omrežjem (Wi-Fi Direct)

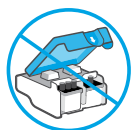
Funkcija Wi-Fi Direct omogoča neposredno brezžično povezovanje računalnika ali mobilne naprave s tiskalnikom (brez povezave z obstoječim brezžičnim omrežjem).

**Opomba:** za uporabo funkcije Wi-Fi Direct morate imeti v svojem računalniku ali mobilni napravi nameščeno programsko opremo HP. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Skeniranje

Za skeniranje uporabite programsko opremo tiskalnika HP ali aplikacijo HP Smart.

### Pomembno



Ko je tiskalnik nameščen, zapah tiskalnih glav odprite samo, če ste k temu pozvani.

### Več informacij

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Če tiskalnik premikate, upoštevajte navodila v škatli za premikanje tiskalnika. Navodila natančno upoštevajte, da preprečite iztekanje črnila ali poškodbo tiskalnika.

Za podrobnosti obiščite spletno mesto [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

Izdelek HP	Obdobje omejene garancije
Nosilec s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto ali 30.000 strani, kar nastopi prej.
Stekleničke s črnilom	Dokler ni črnilo HP porabljeno ali do datuma »poteka garancije«, natisnjene na steklenički s črnilom, kar nastopi prej. Garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, nepravilno uporabljeni ali spremenjeni.
Tiskalni glavi	1 leto ali 30.000 strani, kar nastopi prej.
Pripomočki (z izjemo tiskalnih glav)	1 leto, razen če ni navedeno drugače

## A. Obseg omejene garancije

1. Ta HP-jeva omejena garancija velja samo za izdelke znamke HP, ki jih prodajajo ali dajejo v najem a) družba HP Inc., njene podružnice, povezana podjetja, pooblaščen prodajalci, pooblaščen distributerji ali distributerji v državi; b) s to HP-jevo omejeno garancijo.
2. HP Inc. (HP) jamči končnemu uporabniku, da bodo izdelki HP, navedeni zgoraj, brez okvar v materialu in izdelavi v času trajanja, ki je naveden zgoraj (»obdobje omejene garancije«). Obdobje omejene garancije se začne na datum, na katerega je izdelek strojne opreme HP prvič zaznan pri svojem prvotnem zagonu. Ta datum se imenuje tudi »datum prvega zagona«. Če izdelek strojne opreme HP takrat ni zaznan, začne obdobje omejene garancije teči na datum nakupa ali najema pri HP-ju ali HP-jevem ponudniku storitev, ali če je ustrezno, ko HP-jev pooblaščen ponudnik storitev dokonča namestitve, pri čemer se upošteva poznejši datum.
3. Za izdelke programske opreme velja omejena garancija HP le za napačno izvrševanje programskih navodil. HP ne jamči, da bo delovanje katerega koli izdelka neprekinjeno in brez napak.
4. HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
  - a. nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
  - b. programsko opremo, nosilec tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
  - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
  - d. nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
5. Garancija za tiskalnike HP GT series, Ink Tank in Smart Tank series ne pokriva okvare tiskalnika ali tiskalne glave, ki je posledica poškodbe, nastale zaradi uporabe črnila, ki ni HP-jevo, ali pretečene tiskalne glave. V tem primeru HP za servisiranje tiskalnika ali zamenjavo tiskalne glave zaračuna popravilo za določeno napako ali poškodbo na podlagi standardnega cenika za porabljen čas in material.
6. Če HP v garancijskem obdobju HP-jeve garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP-jevo garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
7. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP-jeva garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
8. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
9. Kateri koli nadomestni izdelek je lahko nov ali skoraj nov in mora zagotavljati podobno funkcionalnost kot izdelek, ki ga zamenjujete.
10. HP-jevi izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
11. HP-jeva izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, v katerih HP prodaja HP-jev izdelek. V državah, v katerih izdelek distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP-jevih serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu uporabe.

## B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

## C. Omejitve odškodninske odgovornosti

1. V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

## D. Lokalna zakonodaja

1. Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupcu lahko pripadajo tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
2. Do mere, do katere ta garancijska izjava ni skladna z lokalno zakonodajo, velja, da bo spremenjena tako, da bo skladna s takšno lokalno zakonodajo. Na podlagi takšne lokalne zakonodaje določene zavrnitve, izvetja in omejitve iz te garancijske izjave lahko ne veljajo za stranko.

## Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

HP-jeva omejena garancija je prostovoljna trgovska garancija, ki jo daje podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, je:

**Slovenija:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti HP-jeve omejene garancije veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. HP-jeva omejena garancija nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte povezavo s pravnim jamstvom za potrošnike ali pa obiščite spletno mesto evropskih potrošniških centrov. Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu s HP-jevo omejeno garancijo ali proti prodajalcu v skladu z dveletno zakonsko garancijo.

Nadaljnje informacije so na voljo na povezavi s pravnim jamstvom za potrošnike na naslovu [www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal), obiščete pa lahko tudi spletno mesto evropskih potrošniških centrov na naslovu [http://ec.europa.eu/consumers/protecting\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/](http://ec.europa.eu/consumers/protecting_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/).

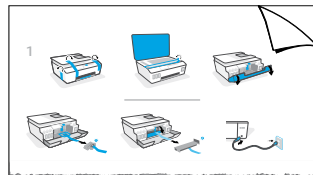


## Довідковий посібник

### Налаштування принтера та встановлення програмного забезпечення HP

Щоб налаштувати принтер, дотримуйтесь інструкцій, наведених у посібнику з початку роботи.

Завершивши налаштування апаратного забезпечення, перейдіть на веб-сторінку **123.hp.com** із комп'ютера або мобільного пристрою (наприклад, смартфона чи планшета) і встановіть ПЗ для принтера HP або програму HP Smart. З програмним забезпеченням HP простіше під'єднати принтер до мережі.



**Примітка.** Без цих програм друк неможливий.

### Налаштування бездротового підключення

#### Під'єднання принтера до бездротової мережі

**Примітка.** Щоб отримати допомогу в налаштуванні принтера для бездротового друку, перейдіть на веб-сторінку [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) або [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Бездротове під'єднання принтера за допомогою програмного забезпечення HP

Під час установки програмного забезпечення для принтера HP або програми HP Smart ви отримаєте покрокові інструкції, які допоможуть під'єднати пристрій до бездротової мережі.

Якщо принтер не вдається знайти, переведіть його в режим налаштування, відновивши заводські параметри мережі. Режим налаштування триває дві години. Щоб відновити заводські параметри мережі, на панелі керування принтера натисніть «?» (Бездротовий зв'язок), потім виберіть ⚙️ (Налаштування) і параметр **Restore Network Settings** (Відновити параметри мережі).

#### Бездротове під'єднання принтера з панелі керування

На головному екрані натисніть «?» (Бездротовий зв'язок), потім — ⚙️ (Налаштування), виберіть **Wireless Setup Wizard** (Майстер налаштування бездротового під'єднання) і дотримуйтеся вказівок на екрані.

#### Використання принтера без під'єднання до бездротової мережі (Wi-Fi Direct)

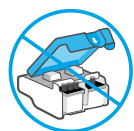
Wi-Fi Direct дає змогу встановити між комп'ютером або мобільним пристроєм і принтером бездротове з'єднання, підключатися до наявної бездротової мережі не потрібно.

**Примітка.** Щоб використовувати Wi-Fi Direct, потрібно встановити на комп'ютері або мобільному пристрої програмне забезпечення HP. Більше інформації подано на сторінці [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Сканування

Щоб виконувати сканування, використовуйте програмне забезпечення для принтера HP або програму HP Smart.

### Важливо



Налаштувавши принтер, не відкривайте фіксатор друкувальних головок, якщо цього не зазначено в інструкції.

### Докладні відомості

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Якщо ви хочете перемістити принтер, робіть це відповідно до інструкцій із комплекту постачання. Щоб не пошкодити принтер і запобігти витіканню чорнила, чітко дотримуйтесь інструкцій.

Більше інформації подано на сторінці [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Обмежена гарантія на принтер від компанії HP

Виріб HP	Період дії обмеженої гарантії
Носії з програмним забезпеченням	90 днів
Принтер	1 рік або 30 000 сторінок, залежно від того, що настане раніше
Пляшки із чорнилами	До настання першої з двох подій: закінчення чорнила HP або настання дати закінчення гарантії, зазначеної на пляшці. Ця гарантія не стосується чорнильних продуктів HP, які було повторно заповнено, перероблено, відновлено, неправильно використано чи підроблено
Друкуючі головки	1 рік або 30 000 сторінок, залежно від того, що настане раніше
Аксесуари (окрім друкуючих головок)	1 рік, якщо не зазначено іншого

## A. Тривалість обмеженої гарантії

1. Ця обмежена гарантія стосується лише продуктів компанії HP, які було продано або здано в оренду: а) компанією HP Inc., її дочірніми компаніями, афілійованими особами, офіційними дилерами, офіційними дистрибуторами або регіональними дистрибуторами; б) разом з цією обмеженою гарантією HP.
2. Компанія HP Inc. (HP) гарантує кінцевому користувачеві, що вказані вище вироби HP не матимуть дефектів у матеріалах та якості виготовлення протягом зазначеного вище терміну («період дії обмеженої гарантії»), чий період дії обмеженої гарантії розпочинається із дати, коли апаратний виріб HP було вперше визначено під час запуску цього забезпечення, яка відома як «дата першого ввімкнення». В іншому випадку, якщо апаратний виріб HP не було визначено в той час, період дії обмеженої гарантії починається з дати придбання або орендування виробу в компанії HP чи моменту завершення встановлення постачальником послуг HP або (у відповідних випадках) постачальником послуг, уповноваженим HP (залежно від того, яка подія настане пізніше).
3. Для продуктів програмного забезпечення обмежена гарантія HP може застосовуватися лише до помилок у роботі програм. HP не гарантує, що робота будь-якого продукту буде безперебійною або безпомилковою.
4. Обмежена гарантія HP поширюється лише на дефекти, що виникають у результаті нормального використання продукту, і не стосується будь-яких інших неполадок, зокрема тих, що виникають унаслідок:
  - а) неправильного обслуговування чи модифікації;
  - б) використання програмного забезпечення, деталей або витратних матеріалів, які не постачаються та не підтримуються компанією HP;
  - в) використання в умовах, не придатних для роботи продукту згідно його специфікацій;
  - г) несанкціонованої видозміни чи неправильного використання.
5. Гарантія не покриває випадків несправності принтерів серій GT, Ink Tank чи Smart Tank або несправності їхніх друкуючих голівок, до яких призвело використання чорнил стороннього виробника (не HP) або друкуючих голівок, термін дії яких минув. У таких випадках за заміну принтера або друкуючих голівок компанія HP стягнеться стандартну плату за час роботи та необхідні матеріали залежно від несправності або пошкодження, що мали місце.
6. Одержавши звернення щодо несправності будь-якого продукту протягом гарантійного терміну, компанія HP прийме рішення стосовно того, чи продукт буде відремонтовано, чи замінено.
7. Якщо компанія HP не зможе відремонтувати або замінити несправний продукт, який підлягає гарантійному обслуговуванню HP, користувачеві має бути відшкодовано вартість продукту впродовж прийнятної часу з моменту виявлення несправності.
8. HP не бере на себе жодних зобов'язань щодо ремонту, заміни чи відшкодування несправного продукту, поки користувач не поверне його компанії HP.
9. На заміну надається новий виріб або виріб з якостями нового, який має такі ж функціональні можливості, що й замінюваний виріб.
10. Продукти HP можуть містити відновлені деталі, компоненти та матеріали, що є еквівалентними новим за своїми властивостями.
11. Обмежена гарантія HP дійсна в будь-якій країні, де продукт, що підлягає гарантійному обслуговуванню, розповсюджується компанією HP. Угоди щодо додаткового гарантійного обслуговування, наприклад обслуговування на території замовника, може бути укладено в будь-якому авторизованому сервісному центрі HP в країнах, де продукт продається компанією HP чи її уповноваженим імпортером.

## B. Обмеження гарантії

У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, АНІ КОМПАНІЯ HP, АНІ ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НАДАЮТЬ ЖОДНИХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ, ЯВИХ АБО НЕЯВИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ ЩОДО ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ЧИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ.

## V. Обмеження відповідальності

1. У межах, дозволених місцевим законодавством, відшкодування, яке визначається цими умовами обмеженої гарантії, є єдиним і виключним відшкодуванням, що надається користувачеві.
2. У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ВИНЯТКОМ ОБОВ'ЯЗКІВ, СПЕЦІАЛЬНО ВИКЛАДЕНИХ У ЦИХ УМОВАХ ГАРАНТІЇ, КОМПАНІЯ HP АБО ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ В ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ, ОПОСЕРЕДКОВАНІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПЕРЕДБАЧЕНІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ Є ОСНОВОЮ ПРЕТЕНЗІЇ КОНТРАКТ, ПОЗОВ АБО ІНШИЙ ЮРИДИЧНИЙ АКТ, А ТАКОЖ НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛО ЗРОБЛЕНО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ.

## G. Місцеве законодавство

1. Умови цієї гарантії надають користувачеві певні юридичні права. Користувач також може мати інші права, які можуть бути різними в різних штатах США, провінціях Канади та країнах світу.
2. Якщо умови гарантії якоюсь мірою не відповідають місцевому законодавству, їх слід вважати зміненими відповідно до місцевого законодавства. Відповідно до місцевого законодавства деякі обмеження відповідальності, виключення й обмеження умов цієї гарантії можуть не застосовуватися до користувача.

Наведену в цьому посібнику інформацію може бути змінено без додаткових повідомлень.



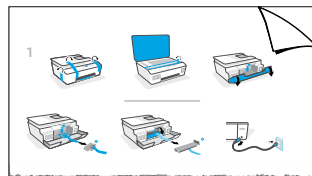
## Справочное руководство

### Настройка принтера и установка ПО HP

Подготовьте принтер к работе, следуя инструкциям в руководстве «Начало работы».

После настройки оборудования перейдите на сайт **123.hp.com** на ПК или мобильном устройстве (смартфоне или планшете) и установите ПО принтера HP или приложение HP Smart.

Программное обеспечение поможет вам подключить принтер к сети.



**Примечание.** Для печати необходимо установить ПО или приложение на все устройства.

### Настройка беспроводного подключения

#### Подключение принтера к беспроводной сети

**Примечание.** Инструкции по настройке принтера для беспроводной печати можно найти на сайте [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) или [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### Настройка беспроводного подключения принтера с помощью ПО HP

При установке ПО принтера HP или приложения HP Smart на экране отобразятся инструкции по подключению принтера к беспроводной сети.

Если не удастся обнаружить принтер, переведите его в режим настройки, восстановив исходные сетевые параметры. Принтер будет находиться в режиме настройки в течение двух часов. Чтобы восстановить сетевые параметры, на панели управления принтера нажмите (ⓘ) (Беспроводная сеть), затем нажмите (⚙) (Параметры), а затем выберите **Восстановить сетевые параметры**.

#### Настройка беспроводного подключения принтера на панели управления

На главном экране нажмите (ⓘ) (Беспроводная сеть), затем (⚙) (Параметры), выберите **Мастер настройки беспроводной сети** и следуйте инструкциям на экране.

#### Использование принтера без подключения к беспроводной сети (Wi-Fi Direct)

Функция Wi-Fi Direct позволяет подключить компьютер или мобильное устройство к принтеру напрямую, без подключения к беспроводной сети.

**Примечание.** Для использования Wi-Fi Direct необходимо установить на компьютер или мобильное устройство ПО HP. Дополнительную информацию можно найти на сайте [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Сканирование

Для сканирования используйте ПО принтера HP или приложение HP Smart.

### Важно



После настройки принтера не открывайте фиксатор печатающей головки, если нет указания сделать это.

### Дополнительная информация

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)



Если вам нужно переместить принтер, прочтите инструкцию из комплекта поставки. Точно следуйте инструкции, чтобы не повредить принтер и предотвратить утечку чернил.

Дополнительную информацию можно найти на сайте [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving).

# Уведомление об ограниченной гарантии на принтер HP

Продукт HP	Срок действия ограниченной гарантии
Носитель с ПО	90 дней
Принтер	1 год или 30 000 стр., меньший срок.
Емкости с чернилами	Прежде чем закончатся чернила HP или истечет срок гарантии, указанный на емкости с чернилами (в зависимости от того, что наступит раньше). Данная гарантия не распространяется на повторно заправленные и восстановленные емкости с чернилами HP, а также не действует при неправильном обращении с ними.
Печатающие головки	1 год или 30 000 стр., меньший срок.
Дополнительные принадлежности (за исключением печатающих головок)	1 год, если не указано иное.

## A. Условия ограниченной гарантии

- Настоящая ограниченная гарантия HP распространяется только на фирменную продукцию HP, реализуемую или предоставляемую в аренду: а) компанией HP Inc., ее дочерними организациями, филиалами, авторизованными посредниками, авторизованными дистрибьюторами или региональными дистрибьюторами; б) вместе с настоящей ограниченной гарантией HP.
- Компания HP Inc. (HP) гарантирует конечному пользователю отсутствие в вышеуказанных изделиях HP дефектов, связанных с качеством материалов или изготовления, на протяжении вышеуказанного срока («Срок действия ограниченной гарантии»), который отсчитывается с момента, когда оборудование HP впервые определяется во время начальной загрузки, то есть с так называемой «даты первого запуска». В противном случае, если оборудование HP не определяется во время начальной загрузки, Срок действия ограниченной гарантии отсчитывается со дня покупки или оформления аренды в компании HP или с того момента, когда представитель HP или (если это применимо) авторизованный HP поставщик услуг завершит процедуру установки продукции.
- Для программного обеспечения изделий ограниченная гарантия HP распространяется только на ошибки в выполнении запрограммированных инструкций. Компания HP не гарантирует, что работа таких продуктов будет бесперебойной и безошибочной.
- Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
  - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
  - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
  - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
  - несанкционированная модификация или использование не по назначению.
- Для принтеров HP серии GT с системами Ink Tank и Smart Tank предоставляется гарантия, которая не покрывает повреждение принтера или печатающей головки вследствие использования неоригинальных чернил или печатающей головки с истекшим сроком годности. В этом случае компания HP применяет стандартные расценки на ремонт и материалы для устранения неисправности принтера или замену печатающих головок.
- Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
- Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
- Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
- Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым или равноценным новому при условии, что его функциональные возможности равны возможностям заменяемого изделия.
- Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
- Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, где компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.

## B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

## V. Ограничение ответственности

- В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
- В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПЛОЩАЮЩИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

## G. Местное законодательство

- Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
- В случае если эта Гарантия не соответствует местным законам, ее следует изменить, чтобы обеспечить соответствие таким местным законам. В рамках местного законодательства некоторые оговорки, исключения и ограничения этой Гарантии могут не применяться к потребителю.



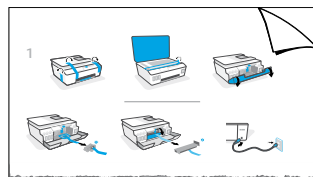
# HP Smart Tank 530 series

## Анықтамалық нұсқаулық

### Принтерді реттеу, одан кейін HP бағдарламалық құралын орнату

Принтерді реттеу үшін **Start here (Осы жерден бастау)** нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Аппараттық құралды реттегеннен кейін компьютерде немесе мобильді құрылғыда (смартфон немесе планшет) **123.hp.com** бетіне кіріңіз, одан кейін HP принтерінің бағдарламалық құралын немесе HP Smart қолданбасын орнатыңыз. HP бағдарламалық құралы принтерді желіге жалғауға көмектеседі.



**Ескертпе:** Басып шығару үшін әр құрылғыда қолданба немесе бағдарламалық құрал болуы қажет.

### Сымсыз байланысты реттеу

#### Принтерді сымсыз желіге жалғау

**Ескертпе:** Сымсыз басып шығаруға принтерді реттеу үшін [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) or [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting) бетіне кіріңіз.

#### Принтерді HP бағдарламалық құрал арқылы жалғау

HP принтерінің бағдарламалық құралын немесе HP Smart қолданбасын орнатқан кезде, принтерді сымсыз желіге қосу жолы беріледі.

Егер принтер табылмаса, оның бастапқы желі параметрлерін қалпына келтіріп, оны реттеу режиміне қойыңыз. Реттеу режимі екі сағатқа созылады. Принтердің желі параметрлерін қалпына келтіру үшін принтердің басқару панеліндегі «**1**» (Wireless (Сымсыз)), «**2**» (Settings (Параметрлер)) тармағын түртіңіз, одан кейін **Restore Network Settings (Желі параметрлерін қалпына келтіру)** тармағын таңдаңыз.

#### Принтердің басқару панелінен оны сымсыз жалғау

Басты экранда «**1**» (Wireless (Сымсыз)), «**2**» (Settings (Параметрлер)) тармағын түртіңіз, **Wireless Setup Wizard (Сымсыз орнату шебері)** тармағын таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

#### Принтерді сымсыз желіге (Wi-Fi Direct) жалғамастан пайдаланыңыз

Wi-Fi Direct арқылы компьютерді немесе мобильді құрылғыны принтерге сымсыз (бұрыннан бар сымсыз желіні қоспай) жалғауға болады.

**Ескертпе:** Wi-Fi Direct мүмкіндігін пайдалану үшін компьютерге немесе мобильді құрылғыға орнатылған HP бағдарламалық құралы қажет болуы мүмкін. Қосымша ақпарат: [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### Сканерлеу

Сканерлеу үшін HP принтерінің бағдарламалық құралын [www.support.hp.com](http://www.support.hp.com) немесе HP Smart қолданбасын пайдаланыңыз.

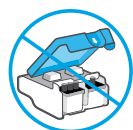
### Қосымша мәліметтер алу



Егер принтерді жылжытып жатсаңыз, принтерді жылжытуға арналған кіріс жәшігінде берілген нұсқауларды қараңыз. Сияның төгілуін немесе принтердің зақымдалуын болдырмау үшін нұсқауларды мұқият орындаңыз.

Мәліметтерді [www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving) веб-сайтынан қараңыз.

### Маңызды



Принтерді реттегеннен кейін, нұсқау берілмесе, басып шығару механизмінің ысырмасын ашпаңыз.

# HP принтерінің шектеулі кепілдік мәлімдемесі

HP өнімі	Шектеулі кепілдік мерзімі
Бағдарламалық құрал медиа құралы	90 күн
Принтер	Қайсысы бірінші келетініне қарай 1 жыл немесе 30 000 бет.
Сия бөтелкелері	Қайсысы бірінші келетініне қарай, HP сиясы аяқталғанша немесе сия бөтелкесінде көрсетілген «кепілдік мерзімі» біткенше. Осы кепілдіктің күші қайта толықтырылған, қайта өңделген, жөнделген, дұрыс пайдаланылмаған немесе қолдан жасалған HP сия өнімдеріне қатысты қолданылмайды.
Басып шығару механизмдері	Қайсысы бірінші келетініне қарай 1 жыл немесе 30 000 бет.
Керек-жарақтар (басып шығару механизмдерін қамтымайды)	егер басқаша айтылмаса, 1 жыл

## A. Шектеулі кепілдіктің мерзімін ұзарту

- Осы HP шектеулі кепілдігі а) HP Inc. компаниясынан, оның еншілес компанияларынан, филиалдарынан, өкілетті дилерлерінен, өкілетті жеткізушілерінен немесе елдегі жеткізушілерден; б) осы HP шектеулі кепілдігі арқылы сатылған немесе жалға берілген HP брендінің өнімдеріне ғана қатысты.
- HP Inc. (HP) соңғы тұтынушысына жоғарыда берілген HP өнімдерінің материалдары мен жұмысында жоғарыда көрсетілген мерзім («Шектеулі кепілдік мерзімі») ішінде ақау болмайтынына кепілдік береді. Шектеулі кепілдік мерзімі HP аппараттық өнімі бастапқы іске қосу кезінде алғашқы рет ашылатын, «алғашқы іске қосу күні» ретінде белгілі күнде басталады. Не болмаса, егер HP аппараттық өнімі сол уақытта ашылмаса, Шектеулі кепілдік мерзімі HP компаниясынан сатып алу немесе жалға алу күнінен кейін немесе, мүмкін болса, HP рұқсат еткен қызмет жеткізушісі орнатуды аяқтаған соң, басталуы мүмкін.
- Бағдарламалық құрал өнімдері үшін HP компаниясының шектеулі кепілдігі бағдарламалау нұсқауларының орындалмауына ғана қолданылады. HP компаниясы кез келген өнім үзіліссіз немесе қатесіз жұмыс істейтініне кепілдік бермейді.
- HP компаниясының шектеулі кепілдігінің күші өнімді қалыпты қолдану себебінен туындаған ақаулықтарға ғана қатысты қолданылады және төмендегі себептерді қоса басқа салдардан туындаған ақаулықтарға қолданылмайды:
  - Техникалық қызметті дұрыс көрсетпеу немесе өзгерту;
  - HP компаниясы арқылы ұсынылмаған немесе қолдау көрсетілмейтін бағдарламалық құралдар, медиа, бөлшектер немесе бөліктер;
  - Өнімді оның сипаттамасына сәйкес пайдаланбау;
  - Рұқсат етілмеген өзгерту немесе дұрыс пайдаланбау.
- HP GT сериялары, Ink Tank және Smart Tank серияларында кепілдік HP шығармаған сияны пайдалану нәтижесіндегі басып шығару механизмінің мерзімі бітуіне байланысты зақымдарға байланысты принтер мен басып шығару механизмінің ақауына қолданылмайды. Мұндай жағдайда HP принтердің немесе басып шығару механизмінің ауыстыру қызметі үшін стандартты уақыт және материалдар ақысын алады.
- Егер қолданыстағы кепілдік мерзімі барысында HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін кез келген өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпні алса, HP компаниясы өзінің таңдауы бойынша өнімді жөндейді немесе ауыстырады.
- Егер HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін ақаулығы бар өнімді сәйкесінше жөндей немесе ауыстыра алмаса, өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпні алғаннан бастап орынды мерзім ішінде өнім бағасын қайтаруы тиіс.
- Тұтынушы ақаулығы бар өнімді HP компаниясына қайтарғанша HP компаниясы жөндеу, ауыстыру немесе бағаны қайтаруға жауапты болмайды.
- Кез келген ауыстырылатын өнім жаңа немесе ауыстырылатын өніммен бірдей қызмет көрсететін жаңалау өнім болады.
- HP өнімдерінің құрамында қайта өңделген бөлшектер, бөліктер немесе жұмыс атқаруы жағынан жаңаға сәйкес пайдаланылған материалдар болуы мүмкін.
- HP компаниясының Шектеулі кепілдік туралы мәлімдемесі HP компаниясы арқылы HP өнімі жеткізілетін кез келген елде заңды күште қалады. Орнату орнындағы қызмет сияқты қосымша кепілдік қызметтерін көрсету жөніндегі келісімшарттарды өнім HP компаниясы немесе рұқсаты бар импорттаушы арқылы жеткізілетін елде рұқсаты бар кез келген HP қызмет орталығында жасауға болады.

## B. Кепілдікті шектеу

ЖЕРГІЛІКТИ ЗАҢ БОЙЫНША БЕЛГІЛЕНГЕН ЖАҒДАЙЛАРДА, HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ ТАУАРДЫҢ СӘЙКЕСТІГІ, ЖЕТКІЛІКТИ САПАСЫ ЖӘНЕ АРНАЙЫ МАҚСАТҚА АРНАЛҒАН СӘЙКЕСТІКТИҢ ШАМАЛАНҒАН КЕПІЛДІКТЕРІН ҚАМТИТЫН ЕШҚАНДАЙ КЕПІЛДІКТЕР НЕМЕСЕ ЖАҒДАЙЛАР, АНЫҚ БІЛДІРУЛЕР МЕН ТУСПАЛДАУЛАРДАН БАС ТАРТАДЫ.

## C. Жауапкершілікті шектеу

- Жергілікті заң бойынша белгіленген жағдайларда, осы Кепілдік мәлімдемесінде ұсынылған шараларды тұтынушының өзі орындауы тиіс.
- ЖЕРГІЛІКТИ ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕНДЕЙ, ОСЫ КЕПІЛДІК МӘЛІМДЕМЕСІНДЕ АРНАЙЫ БЕЛГІЛЕНГЕН МІНДЕТТЕМЕЛЕРДЕН БАСҚА, ЕШБІР ЖАҒДАЙДА HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ КЕЗ КЕЛГЕН ЗАҢДЫ ТЕОРИЯҒА НЕГІЗДЕЛГЕН ЖӘНЕ МҮНДАЙ МҮМКІН ШЫҒЫҢДАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТІЛГЕН ЖАҒДАЙДА КЕЛТІРІЛГЕН ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА, АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСӨҚ НЕ КЕЛЕСІ ШЫҒЫҢДАР ҮШІН ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ.

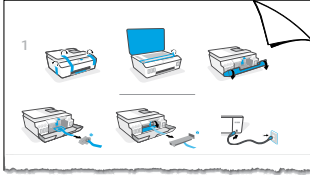
## D. Жергілікті заң

- Осы Кепілдік мәлімдемесі тұтынушыға ерекше заңды құқықтар береді. Тұтынушы Америка Құрама Штаттарында штат пен штаттан, Канадада провинция мен провинциядан және мемлекет пен мемлекеттен айырмашылықтары бар басқа да құқықтарға ие болуы мүмкін.
- Осы кепілдік мәлімдемесі жергілікті заңға қайшы келетін болатын жағдайда, кепілдік мәлімдемесіне жергілікті заңға сәйкестендіру үшін өзгертулер енгізілуі тиіс. Жергілікті заңға сәйкес осы кепілдік мәлімдемесінің белгілі қабылдау, бас тарту хабарлары мен шектеулері тұтынушыға қатысты қолданылмауы мүмкін.



## מדריך עזר

### הגדר את המדפסת, ולאחר מכן התקן את התוכנה של HP



כדי להתקין את המדפסת, פעל בהתאם להוראות המופיעות במדריך **התחל כאן**.  
לאחר שתשלים את התקנת החומרה, בקר בכתובת **hp.com/123** מהמחשב או מההתקן הנייד שלך (כגון טלפון חכם או מחשב לוח), ולאחר מכן התקן את תוכנת המדפסת של HP או את אפליקציית HP Smart. התוכנה של HP תעזור לך לחבר את המדפסת לרשת.

**הערה:** האפליקציה או התוכנה חייבות להיות מותקנות בכל התקן על-מנת להדפיס.

### הגדר חיבור אלחוטי

#### חבר את המדפסת לרשת אלחוטית

**הערה:** לקבלת עזרה בהגדרת המדפסת לצורך הדפסה אלחוטית, בקר בכתובת [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting) או [www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting).

#### לחיבור המדפסת באופן אלחוטי בעזרת התוכנה של HP

בעת התקנה של תוכנת המדפסת של HP או של אפליקציית HP Smart, תונחה לאורך תהליך חיבור המדפסת לרשת אלחוטית.

אם לא ניתן לגלות את המדפסת, העבר אותה למצב הגדרה לצורך שחזור הגדרות הרשת המקוריות שלה. מצב ההגדרה ימשך שעתיים. לשחזור הגדרות הרשת, גע ב-«ז» (אלחוט) בלוח הבקרה של המדפסת, גע ב-«ג» (הגדרות), ולאחר מכן בחר **שחזור הגדרות רשת**.

#### לחיבור המדפסת באופן אלחוטי מלוח הבקרה של המדפסת

ממסך דף הבית, גע ב-«ז» (אלחוט), גע ב-«ג» (הגדרות), בחר את **אשף הגדרת הרשת האלחוטית**, ולאחר מכן פעל על-פי ההוראות שעל-גבי המסך.

#### שימוש במדפסת ללא חיבור לרשת אלחוטית (Wi-Fi Direct)

בעזרת Wi-Fi Direct ניתן לחבר באופן אלחוטי את המחשב או ההתקן הנייד למדפסת באופן אלחוטי (מבלי להתחבר לרשת אלחוטית קיימת).

**הערה:** כדי להשתמש ב-Wi-Fi Direct, ייתכן שתצטרך להתקין את התוכנה של HP במחשב או בהתקן הנייד שלך. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת [www.hp.com/go/wifidirectprinting](http://www.hp.com/go/wifidirectprinting).

### מידע נוסף

[www.support.hp.com](http://www.support.hp.com)

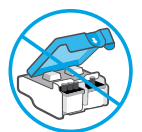
### סריקה

לסריקה, השתמש בתוכנת המדפסת של HP או באפליקציית HP Smart.

אם אתה מעביר את המדפסת, עיין בהוראות להעברת המדפסת המצורפות באריזה. הקפד על ביצוע ההוראות כדי למנוע דליפת דיו או נזק למדפסת.



לאחר הגדרת המדפסת, אל תפתח את תפס ראש ההדפסה לפני שתקבל הנחייה לעשות זאת.



לקבלת פרטים, בקר בכתובת

[www.hp.com/support/smarttankmoving](http://www.hp.com/support/smarttankmoving)

אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.



4SB24-90022

EN	EL	TR	PT	PL	CS
SK	BG	RO	SR	HU	HR
SL	UK	RU	KK	HE	

Printed in China

Impresso na China

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.